

EL DIARIO DE AVILA

Miércoles, 20 de febrero de 1974

6 pesetas

Director: JUAN GRANDE MARTÍN. • Redacción, Administración y Talleres: Plaza de Santa Teresa, 12. Teléfonos: 21 26 40 - 41 - 42. Año LXXVI • Número 23.869 • Depósito Legal: AV. 5-1958

Próxima visita oficial de un ministro nicaragüense, a España

Conforme informábamos en nuestra habitual sección "Hora de Cierre", el ministro de Relaciones Exteriores de Nicaragua, don Alejandro Montiel Argüello, visitará oficialmente España, del 4 al 6 del próximo mes de marzo, invitado por su colega español, don Pedro Corina. El ministro nicaragüense será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, el Príncipe de España y el Jefe del Gobierno.



HUELGA EN ITALIA:

Un millón de obreros de la industria, en paro

ROMA, 20 (Efe).—Cerca de un millón de obreros de la industria italiana se abstendrán hoy del trabajo, para protestar por las situaciones laborales y salariales en los sectores metalúrgico, químico, textil y alimenticio.

Los paros, que oscilarán entre dos y ocho horas, según las modalidades adoptadas en cada sector y situaciones locales, están motivados según un documento sindical, por la grave crisis económica, el proceso de inflación y el planteado por el Gobierno y los procesos de evolución política que afectan al país.

Este es el segundo paro que, en el mes de febrero, paraliza los sectores de la metalurgia, la química, los textiles y los productos alimenticios, considerados en el plan sindical como los más «agresivos».

Distinción filipina al Príncipe de España

Su Alteza Real el Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón, recibe, impuesta por el Presidente Fernando Marcos, de Filipinas, la Orden de Sikatuna, la más alta condecoración de su país, con rango de Rajah, que fue creada por el jefe nativo Tain, quien hizo un "contrato de sangre" con Miguel Lopes de Legazpi, el último de los conquistadores españoles en Filipinas. Detrás del Presidente Marcos, aparece su esposa, Imelda. Por su parte, la Princesa doña Sofía recibió la medalla de la Orden de Gabriella Silang. (Más información en páginas 13 y 16).—(Foto: EUROPA PRESS).



Continúa nevando

Empeora la situación en las carreteras abulenses

Continúa nevando en Avila y en consecuencia, empeorando la situación en nuestras carreteras, donde esta mañana era la siguiente:

Red nacional: Era necesario el uso de cadenas en la N-501, entre Villacastín y Mediana de Voltoya; en la N-110, puerto de Villatoro y en la N-403, puerto de La Paramera.

Red comarcal: Cadenas en la C-500, entre Navacepeda de Tormes y Venta Rasquilla, y en la C-502, puertos de Menga y Pico.

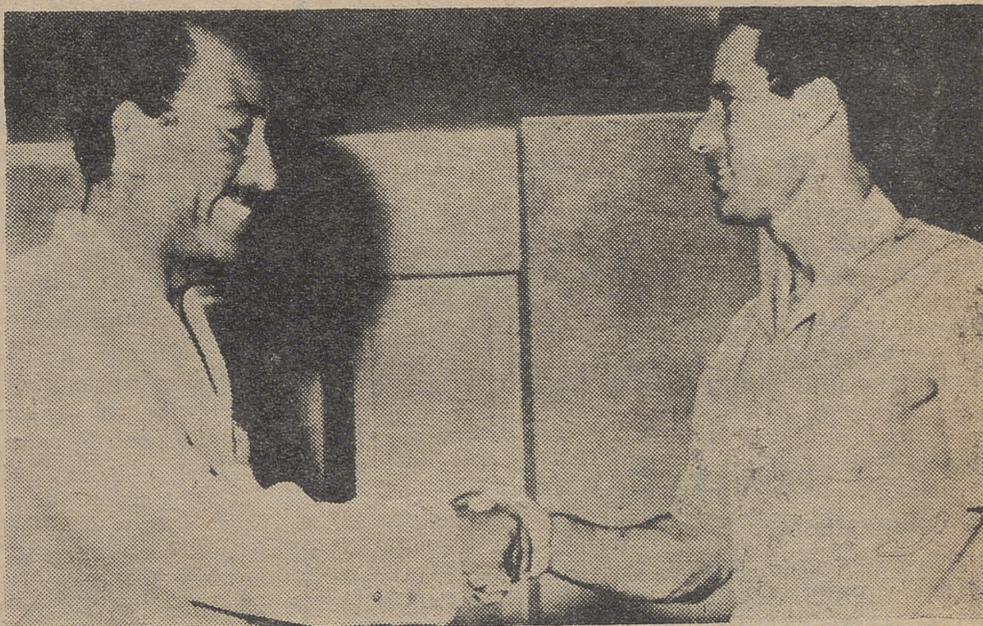
Red local: Cadenas en la AV-110, entre Avila y Muñico; AV-120, puerto de Las Fuentes; AV-900, puerto de Naval-moral y AV-503, puerto de El Boquerón.

En la red comarcal estaba cerrada la C-505, entre Tornadizos y La Cañada, y en la red local estaba cerrados los puertos de La Lancha, Cruz de Hierro, Mijares, Serranillos, Peñanegra y acceso al Club Alpino.

Se dan la mano

...y aquí no ha pasado nada

El Presidente de Libia, coronel Gaddafi, ha vuelto a dar uno de sus famosos "golpes de efecto", al trasladarse inesperadamente a El Cairo, donde pronunció una alocución en la que entre otras cosas dijo que Egipto es la fortaleza de la lucha árabe. Las diferencias que separaban a ambos países, parece ser, pues, que han desaparecido. Aunque la foto corresponde al mes de agosto del año pasado, no hay duda de que recobra actualidad. Los dos Presidentes se saludan cordialmente, se dan la mano y parecen decir: "aquí no ha pasado nada". Es de desear que, esta amistad entre los dos países árabes, sea ya definitiva.



Chocaro

Confección para señora

Todo en confección para señora
AL MAS BAJO PRECIO

ABRIGOS: 890 — FALDAS: 290
SUETERS: 190 — PANTALONES: 290

Reyes Católicos, 14

(Pasaje)

PAPELES PINTADOS

YA ESTAN A LA VENTA LAS NUEVAS COLECCIONES 1974

Liquidamos las de 1973

almacenes

EL CASTILLO

◆ San Pedro Bautista, 5

◆ D. Ferreal, 2 (Edif. Los Caballeros)

◆ Virgen de Covadonga, 13 (con aparcamiento)

◆ Reyes Católicos, 10 (Prox. apertura)

VII Curso de Monitores Provinciales Deportivos

Convocatoria de la Delegación Provincial de Educación Física y Deportes

Por esta Delegación Provincial, se convoca la celebración en nuestra Capital del VII Curso de Monitores Provinciales Deportivos, de acuerdo con las siguientes normas:

COMIENZO Y DURACION DEL CURSO: Un mes (del 27 de febrero al 29 de marzo).

HORARIO Y CLASES: De 7,30 a 9,45 de la tarde (tres clases diarias).

MATERIAS DEL CURSO: Educación Física. Iniciación Deportiva (Atletismo, Baloncesto, Balomano y Voleibol), Psicopedagogía aplicada, Organización Deportiva, Anatomía, Fisiología y Socorrismo.

PROFESORADO: Profesores titulados en Educación Física y Medicina Deportiva.

NUMERO DE PLAZAS: 30 jóvenes de ambos sexos, mayores de 18 años.

MATRICULA DEL CURSO: 200 pesetas y una fotografía tamaño carnet.

OBSERVACIONES: Las inscripciones y solicitudes de plazas en impreso espe-

cial, se realizarán en las oficinas de esta Delegación Provincial, calle Reyes Católicos, núm. 9, 3.º, cualquier día laborable de 5 a 9 de la tarde, terminándose el pla-

zo el día 26 del presente mes.

EL DELEGADO PROVINCIAL, José Cubillo Velasco.

Delegación de Hacienda de Avila

Proveedores y clientes

Se recuerda a los contribuyentes por el IMPUESTO GENERAL SOBRE EL TRAFICO DE LAS EMPRESAS con domicilio fiscal en esta provincia, la obligación en que se hallan, de acuerdo con lo establecido en el Artículo 67 del Reglamento del citado Impuesto aprobado por Decreto 3.361 de 23 de Diciembre de 1971, de presentar relaciones, por separado, de PROVEEDORES Y CLIENTES referidas a ope-

raciones efectuadas durante el pasado año de 1973 con sujeción a las siguientes normas:

1.ª—Las relaciones se formularán por *duplicado* ejemplar, tanto para PROVEEDORES como para CLIENTES, con arreglo al modelo oficial que será *facilitado* por esta Delegación, Inspección Técnica Fiscal del Estado - Teléfono 21 14 22, oficina donde deberá hacerse la oportuna presentación durante **TODO EL MES DE MARZO** y que entregará uno de los ejemplares debidamente sellado como justificante de la presentación y a la que deberán dirigirse para aclarar cualquier duda en relación con el contenido de dicha obligación.

2.ª—En estas relaciones deberán consignarse solamente aquellos Proveedores o Clientes cuyas cifras anuales de negocios con el declarante sean superiores a 500.000 pesetas y expresando el volumen TOTAL de las mismas, con excepción de los indicados en dicho artículo, **INCLUSO EN ADQUISICIONES O VENTAS DE PRODUCTOS EXENTOS DEL IMPUESTO DE TRAFICO DE EMPRESAS** efectuadas por la actividad sujeta o que pudieran afectar a otra actividad Industrial no sujeta en sí al Impuesto, en caso de ejercer otras además de la actividad sujeta, de la Empresa declarante.

3.ª—Cuando los contribuyentes no tengan Proveedores o Clientes que superen aquella cifra deberán presentar relaciones *negativas*, a excepción de aquellas que por *cualquier* sistema de exacción no hayan satisfecho al Tesoro por este Impuesto, durante el año a que se refiere la relación, cantidades superiores a 30.000 pesetas anuales.

4.ª—Serán *rechazadas* todas las relaciones que no resulten debidamente rellenas las casillas correspondientes o no efectuadas en el citado impreso oficial y la falta de presentación o la falsedad en las mismas constituirá simple infracción tributaria, prevista en los artículos 77 y 79 de la Ley General Tributaria de 28 de Diciembre de 1963, y podrán ser *sancionadas* aquellas Em-

presas a quienes se les pruebe dicha infracción, en cuantía de 100 a 15.000 pesetas de acuerdo con el art.º 83-1, A) del mismo texto legal, y en la forma prevista también en el artículo 68 del Reglamento del Impuesto.

El delegado de Hacienda.

Arturo Gómez Jiménez

Médico odontólogo
Rayos X
Alemania, 4 — Avila
Teléfono 21 27 31
Esquina Reyes Católicos.
C. S. 330.

Ayuntamiento de El Tiemblo (AVILA)

Anuncio de subastas de resinas urgente

OBJETO.—Aprovechamientos resinosos de los lotes 1.º, 2.º y 3.º del monte n.º 89 de estos Propios y año forestal 1973-74, correspondientes a 29.480, 45.687 y 39.978 pinos en su 5.ª entalladura respectivamente.

TIPOS DE LICITACION.—Lote 1.º: Precio de tasación: 516.000 pesetas; precio índice: 645.000 pesetas. Lote 2.º: Precio de tasación: 799.500 pesetas; precio índice: 999.375 pesetas. Lote 3.º: Precio de tasación: 699.500 pesetas; precio índice: 874.371 pesetas.

PRESENTACION DE PLICAS.—En la Secretaría del Ayuntamiento durante las horas de oficina hasta las trece horas del día veinticinco de febrero de 1974.

OTROS DETALLES.—En el anuncio publicado en el Boletín O. del Estado n.º 38 de fecha 13 de febrero de 1974.

El Tiemblo a 15 de febrero de 1974.

El Alcalde.—Isidoro Rodríguez Maroto.

Programas de



PARA HOY

PRIMERA CADENA

• NOCHE:

21,00: TELEDIARIO. 21,35: DATOS PARA UN INFORME. 22,10: CANNON. «El samaritano». Intérpretes: William Conrad, David Harrison, Arleen Golanka, Michael Whitney, Bárbara Dackhant. Un hombre de negocios que trata de ayudar en la calle a una chica que se le abraza gritando, muere de un ataque cardíaco al recibir un golpe. Cannon tratará de hallar la verdadera causa de la muerte. 23,10: TIEMPO PARA CREER. 23,20: RESUMEN INFORMATIVO. 23,30: DESPEDIDA, ORACION Y CIERRE.

SEGUNDA CADENA

20,00: CARTA DE AJUSTE. Melodías de oro. 20,30: PRESENTACION Y AVANCES. 20,31: CENTINELAS DEL BOSQUE. «Rescate a la fuerza». 21,00: BEAT CLUB. Presenta en su programa de hoy a: Elvis Presley, Procol Harum, Bee Gees, Arthur Conley, The Move, Manfred Mann, Julie Driscoll, The Hollies. 21,30: TELEDIARIO. 22,00: ESTUDIO ABIERTO. 23,30: ULTIMA IMAGEN.

AVANCE PARA MAÑANA

PRIMERA CADENA

• SOBREMESA:

14,00: CARTA DE AJUSTE. «Novedades». 14,15: APERTURA Y PRESENTACION. 14,17: AVANCE INFORMATIVO. 14,24: PRIMERA EDICION. 15,00: NOTICIAS. 15,35: BUENAS TARDES. —Revista de espectáculos. 16,15: DESPEDIDA Y CIERRE.

• TARDE:

18,30: CARTA DE AJUSTE. «Viejo barril de roble», Nuestro Pequeño Mundo. «Santy Anno», «Banana Boat», «I think it's going tu rain». 18,45: APERTURA Y PRESENTACION. 18,46: AVANCE INFORMATIVO. 18,50: CON VOSOTROS. —Presentación y comentario del libro: «El viento de los sauces», de Ernest H. Shepard. —DOCUMENTAL. —LA COMETA NARANJA. 19,25: BALONCESTO. Real Madrid-Wienerberger de Austria. Partido correspondiente a la fase de cuartos de final del grupo B de la Copa de Europa de campeones de Liga. Encuentro de ida, desde el Pabellón del Real Madrid.

Anuncios Breves

TRABAJO

—**PARA MADRID** se necesita doncella mayor de 25 años, sabiendo planchar. Tel. 2 26 12 64 de Madrid.

—Fabrica alimentación necesita dos representantes con vehículo para Avila, Toledo y sus provincias, sueldo, comisiones, kilometraje, y seguros sociales. Escribir apartado 27.044 Madrid (4.130-2).

VENTAS

—Se vende veza y alfalfa empacada en Villaramiel (Palencia). Ignacio Prieto. Teléfono 8.

Peatón: si circula de noche por carretera, procure usar ropa de color claro o, cuando menos, lleve un pañuelo blanco en la mano o anudado al brazo.

Taxi nocturno

(Exclusivamente para casos urgentes)

Teléfono 21 - 11 - 88

DEMANDAS

—Necesito piso céntrico en alquiler. Hotel Reina Isabel. Señorita Daniel, de 2 a 4.

ALQUILERES

—Alquiler coches sin conductor, últimos modelos, Prolongación Calle Segovia (Garaje detrás clínica Santa Teresa). Teléfono 212016 y 21 24 79. Sr. Tapia.

—Se alquila piso amueblado con calefacción central, o habitaciones. Teléfono 22 00 03, llamar de 2 a 4.

ENSEÑANZA

—Bachiller: Elemental, Superior, Ciencias, Letras, Graduado Escolar. Avenida Madrid, 4 (Junto Menduñá).

VARIOS

—GESTORIA PARDO tramitamos documentos, pasaportes, penales, últimas voluntades, transferencias, matriculaciones FOTOCOPIAS documentos sacamos automáticamente, Duque de Alba. 12. Teléfono: 21 24 20.

—Hacemos llaves y grabados a máquina. CUCHILLERIA FIDALGO.

REPERCUSIONES DE LA GUERRA EN ORIENTE MEDIO

Se ha beneficiado la U. R. S. S. y han perdido Europa y Japón

Hace exactamente cuatro meses que estalló la guerra en el Oriente Medio. Por tanto se cae en la tentación de hacer un balance interino de sus incidencias, tanto sobre la política como sobre la economía. Los acontecimientos, en efecto, han puesto en cuestión posiciones establecidas, puesto de relieve fuerzas que ya existían en potencia y mostrado la verdadera importancia de los diferentes factores políticos.

Los auténticos perdedores de estos cuatro meses son indiscutiblemente Europa y Japón. Nuestro continente ha hecho aparecer a la luz del día su debilidad. Los Estados nacionales, en su mayoría, no han practicado la solidaridad que estaba en juego; los gobernantes, en lugar de hacer una política digna de este nombre, se preocuparon, sobre todo, de las reacciones que podrían suscitar las medidas económicas en la opinión pública. Se puede decir que, sin cambios profundos en las estructuras y su personal dirigente, Europa no podrá recobrar su crédito ante el mundo.

Japón ha demostrado lo peligroso que resulta ser a la vez rico y débil. El país ha sido humillado por los árabes. Por el contrario, su Gobierno ha logrado mantener sus posiciones regionales en Extremo Oriente. Tokio no reaccionó con pánico ante la U. R. S. S.

Cualquiera que haya leído el mensaje de Año Nuevo de Breznev sabe que la Unión Soviética es uno de los grandes beneficiados de la evolución. El objetivo de la política rusa en el Medio Oriente es la reapertura del canal de Suez. Las oportunidades a este respecto parecen excelentes. En Europa, el Kremlin quería a todo precio evitar la unificación política; los acontecimientos de estos últimos meses le han dado satisfacción.

Estados Unidos ha mejorado su posición diplomática, gracias a la habilidad del profesor Kissinger. Washington ha probado también lo que es indispensable para una gran potencia, que las tempestades en política interior no afectan para nada su acción mundial.

En el Medio Oriente, Irán es el que ha ganado más terreno. El Sha Reza Pahlevi

prosigue incansablemente una política a largo plazo; ya está muy cerca de su objetivo.

Irán trata de aprovecharse al máximo de una situación geopolítica difícil. Por ello, ante todo había que consolidar la estabilidad interior. Este objetivo se alcanzó gracias a la reforma agraria —un gran éxito— y al desarrollo del potencial industrial. Es innegable que de todos los Estados del Medio Oriente, Irán es el que más ha progresado y el que ha utilizado sus ingresos petrolíferos con mayor sabiduría.

El Sha y su primer ministro, Hoveyda, son hombres prácticos. Saben que la riqueza aumenta los pe-

ligros, si no se acompaña de medidas de seguridad exterior. De aquí la decisión de convertirse en una potencia militar, de proteger al país con sus propias fuerzas y de jugar el primer papel en el golfo Pérsico, con el acuerdo de los ribereños. El tratado con Bahrein, que puso fin a una vieja rivalidad, creó las condiciones favorables para esta evolución.

La influencia de Irán va desde ahora más lejos del golfo Pérsico. Las nuevas relaciones entre Teherán y Pakistán lo prueban.

En el curso de los cuatro últimos meses, Irán ha actuado como potencia islámica. No se ha mezclado directamente en el conflicto,

pero se ha convertido en el campeón de los intereses mahometanos respecto a los Santos Lugares de Jerusalén. Esto explica la ayuda dada por la aviación iraní a las fuerzas de Arabia Saudí. Al mismo tiempo, Irán ha rehusado utilizar el petróleo como arma política. Por tanto, ha mantenido sus mercados tradicionales y ha aprovechado al máximo la subida de los precios.

Estos hechos y la lógica de la política iraní dan un peso considerable a lo que Teherán nos dice. El Sha ha declarado en numerosas entrevistas que el petróleo era una materia prima noble y no debía servir a largo plazo ni a la calefacción ni a los

transportes; se le debe reservar a la industria petroquímica. Esta idea se pondrá en aplicación en el curso de los próximos años. En lugar de mecernos en una falsa seguridad, sería necesario prepararnos para esta eventualidad. Esto es posible. Según los expertos, los inventos indispensables para el desarrollo de nuevas fuentes de energía ya se han hecho. Se trata ahora de ponerlos en práctica por un desarrollo provisto de medios necesarios. Nada será de hecho más peligroso que no tomar en serio las advertencias que nos acaban de dar.

Otto DE HABSBURGO

ARMONIA EN EL DESARROLLO

Tal vez esté aquí, en el titular que precede estas líneas, una causa bien trascendente de toda la serie de resultados que van desde la emigración campesina a la creciente falta de recursos naturales, de la tierra, y que se juntan a otros como los de la contaminación atmosférica y la destrucción del paisaje.

Porque es evidente que, en todo desarrollo, su planificación no puede hacerse sobre mapas, sino sobre el propio terreno. Un terreno que es diferente en cada caso, que tiene y responde a unas necesidades y que finalmente, tiene que contar con ese desarrollo.

Pero ocurre que a la hora de la planificación a que nos referimos, la misma suele trazarse sobre las líneas fáciles, sobre los grandes centros de comunicación y en orden a las direcciones que más ventajas de todo orden ofrecen olvidando así, especialmente hacia el interior del país, esas grandes zonas, comarcas o demarcaciones provinciales, en las que el espacio sobra, viven las gentes y la riqueza económica más brilla por su ausencia.

Es así como la macrópolis o la «mediópolis» —perdónesenos el término, aunque como son tantos los que aparecen cada día, igual da uno más— parece punto obligado, centro natural para la concentración de todo desarrollo industrial, sin que una inteligente dispersión, acaso más costosa en sus inicios, brille por parte alguna.

Si alguien nos pidiera una definición, esa frase hecha que suele servir de llamada a la atención pública, diríamos que es preciso acercar las industrias a las provincias y no las provincias a las industrias.

Entendida como «provincias» estas zonas del campo español —tan numerosas por otra parte en las zonas centro, sur y oeste— las industrias no van a situarse allí, sino que se adhieren, como cinturones apretados, en torno a las ciudades o capitales que mejores medios de comunicación ofrecen (carreteras, autopistas, enlaces ferroviarios, etc.).

Ello motiva los inevitables desplazamientos de la mano de obra. Una mano de obra que se urta a la tarea campesina, incluso compatible con una ocupación industrial, de estar esta última situada en la misma zona donde ese hombre del campo, a quien en tantas ocasiones

le resulta insuficiente el rendimiento económico que de sus tareas u ocupaciones agrícolas o ganaderas se deriva, podría ver notablemente reforzados sus ingresos sin necesidad de abandonar lo que ahora se está revelando tan necesario.

Los ejemplos sobran. Allí donde una industria moderna alza su fábrica en plena zona rural, las gentes de tales lugares atienden simultáneamente ambas tareas, derivando de ello una prosperidad que se revela en la simple visita, aunque sólo sea a «ojo de turista». El crecimiento y el desarrollo de los pueblos dotados de esta posibilidad, no por reducido deja de ser aleccionador. Y por eso mismo debe importarnos.

Importarnos, a la hora de revisar planificaciones hechas que hayan podido olvidar esta necesidad de conjugar los verdaderos intereses de la comunidad.

Importarnos, a la hora de las nuevas planificaciones cuya principal inversión, acaso, esté constituida por la riqueza que se puede llevar «in situ» a lugares que siempre carecieron de ella.

Importarnos, a la hora de valorar, no el eventual ahorro de unos millones, sino esos tremendos resultados que hacían hombres y mujeres, desarraigados de su patria chica, en el único horizonte de una industria a la que —¡no lo olvidemos!— solo el producto del campo presta la más esencial base de sustentación.

Todo ese panorama de escasez, centrado cada día más en la falta de brazos, es lo suficientemente estremecedor de cara al futuro, para que no se piense en que si la industria es generadora de riqueza y base del futuro del país, será tanto más efectiva cuanto más se armonice en el conjunto social que forma toda la comunidad nacional.

Una comunidad que no es solo la ciudad, aunque ésta aparezca cada vez más como ente y símbolo visible de la misma. Una comunidad que está en el último pueblecillo o en el conjunto de muchos de ellos repartidos por esa tierra que, aparte de necesitar su propio desarrollo, tiene que contar en el gran desarrollo en esa armonía inteligente de necesidades y posibilidades que es herramienta del porvenir.

Aníbal ARIAS RUIZ.

Campaña contra el hambre

"EL FUTURO DEL MUNDO DEPENDE DE TI"

En la última Campaña, la aportación media por español fue de 3,53 ptas. ¿Cuánto te parece la cantidad más justa con la que deberías colaborar?

Donativos: Cuenta corriente en las Cajas de Ahorro y Bancos de la ciudad y provincia.
Cancillería del Obispado.

Delegación Diocesana: San Segundo, 42.
Teléf.: 21 14 11.

Suscríbese a **"El Diario de Avila"**

Rezorzaga, S. A.

Servicio Oficial de SEAT - FIAT

Carretera de Madrid, s/n.

Teléfonos: 22 01 23 - 22 04 66 - 22 07 21 - AVILA

Cine Reyes Católicos

Hoy, a las 8 y 10,45, estreno de la película:

Pasaporte a la locura

Autorizada para mayores de 18 años.

Teléfono: 21 31 70.

Ciudad y

Recital-conferencia sobre «Evolución de la danza» en el Círculo Medina



Se celebró anoche en el salón de actos del Círculo Cultural Medina un recital-conferencia, ilustrada con diapositivas, sobre el tema «Evolución de la danza», que estuvo a cargo de Carmina Miracle y el bailarín Akio Mizusawa, el cual, en diversos momentos de la charla, ilustró la misma con interpretaciones de los

más diversos y variados bailes de distintos países.

Carmina Miracle es profesora de danza y coreógrafo. Ha estudiado flamenco, clásico español, ballet español, ballet clásico, danza moderna, jazz, así como folklore de diversos países. Es profesora de la Escuela de Arte Dramático y Danza de Madrid.

El bailarín Akio Mizusawa estudió ballet clásico, así como danza japonesa, danza

moderna, baile español y flamenco. Después de intervenir en numerosos ballets de ópera, vino a España en 1969 para estudiar más intensamente la danza española, folklore y flamenco. Desde hace dos años pertenece como bailarín solista al ballet de María Rosa.

Ambos fueron muy aplaudidos por el selecto auditorio que asistió al acto.

(Foto: LUMBRERAS).

Farmacias de guardia

Día	Fecha	De 10 mañana a 10 mañana del día siguiente	De 10 mañana a 10 noche
Miércoles	20	D. Antonio Vinuesa Martín (Reyes Católicos, 31) Teléfono 21 13 35	D. Teodoro Aparicio Gutiérrez (Avenida José Antonio, 12) Teléfono 22 01 96
Jueves	21	D. Juan Paradinas Pérez (Plaza Santa Teresa, 3) Teléfono 21 11 20	D. Dionisio Simón Pinto (Plaza del Rollo, 15) Teléfono 21 30 60

Policlínica Parque de San Antonio

ASISTENCIA A URGENCIAS DE TODO TIPO
Paseo de Don Carmelo, 24. Teléfonos 22 09 00 - 04 y 08

AVILA

PRIMER ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de

La Señora

Doña Natividad Martín San Segundo

Que falleció en Avila el día 21 de febrero de 1973
A LOS 45 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su esposo don Francisco Romo Jiménez; hermanos doña Juana, don Angel, don Celestino, doña Agustina, doña Anastasia y doña Irene; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás familia,

Ruegan una oración por su alma.

El Funeral que se celebre el día 21 de febrero en la iglesia parroquial del Inmaculado Corazón de María, a las 6,30 de la tarde y las Misas de los días 22, 23, 25, 26, 27 y 28, serán aplicadas por el eterno descanso de su alma.

Fijación oficial del Escudo de la Provincia

Estudio sobre reparación de caminos de la red abulense

La Diputación Provincial celebró recientemente sesión ordinaria, en la que adoptó, entre otros, el acuerdo de fijar el escudo oficial de la provincia de Avila. Sustancialmente es el que había establecido en la época en que fue presidente de la Corporación Provincial don Ramón Hernández García, original de Sánchez Merino. El que ahora se reproduce con pequeñas modificaciones respecto a Barco de Avila y Arévalo. Hay que recordar en este punto que el escudo provincial es la suma de los escudos de los partidos de la Provincia.

Asimismo se adoptó el acuerdo de que por el secretario de la Diputación se procediera a un estudio en armonía con Servicios Técnicos y Vías y Obras para determinar de los caminos pendientes de reparación, incluidos en el Plan Provincial, que lo serán a cargo exclusivamente de la Diputación o de Servicios Técnicos y los que serán reparados por Servicios Técnicos con la colaboración de la

Diputación. Hecho este estudio se presentará a la Diputación el informe definitivo sobre la cuestión.

Le sesión de la Diputación también acordó otorgar diversos avales a varios Ayuntamientos para construcciones de instalaciones deportivas; aprobar diversas certificaciones de obras y Vías y ratificar el convenio suscrito entre la Facultad de Medicina de la Universidad de Salamanca y la Diputación para el curso rotatorio de posgraduados en el Hospital Provincial.

Instituto Nacional de Bachillerato Masculino «Alonso de Madrigal»

El pasado día 16 tuvo lugar, en el salón de actos de este Centro, un Festival organizado por los alumnos de 5.º Curso durante el cual se sorteó entre los asistentes una motocicleta «Mobi-lette», resultando premiado el número 0594.

Tierra de Avila

Abulensismo

LOS ITUEROS

—2.ª carta—

Julián Martín Abad es un joven estudioso, nacido en San Bartolomé de Pinares. Y dice don Rufino Martín López, su padre, en la segunda de las cartas que habían de ser aquí contestadas: «me ruega me ponga en contacto con Vd., para que me facilite la referencia de algunas obras o artículos sobre nuestro pueblo, en especial sobre el nombre de «Ituero». Me informa que está escribiendo un libro sobre Castilla, y le interesa conocer detalles de este nuestro pueblo...»

Pues ciertamente no es mala idea, queriendo escribir de Castilla en general, recurrir al conocimiento directo de valles, que, como este de La Gaznata, se han mantenido cerrados hasta hace unos veinticinco años o treinta, y han conservado las tradiciones en mayor pureza. Y es verdad que, conforme algún detalle de oportunidad periodística daba pie para ello, y «aprovechando que el Pisuerga pasa por Valladolid», que dice nuestro cronista Ruiz Ayúcar como *razón de actualidad a cualquier hora* o actualidad traída por los pelos... se han tratado en esta sección las notas más características del folklore popular de San Bartolomé de Pinares, de los esencialmente más puros y amplios que se conocen de nuestra Tierra, si no el más destacado como conjunto, en parte recogido por Benedito, Mayoral Fernández (no hay que olvidar que su esposa, Elena, era nacida en este pueblo) y don Marcelo Gómez Matías, conocido aún de todos como hijo de doña Leocadia y don Felipe.

Destacaban como notas folclóricas las Luminarias de San Antón, Las Candelas, La Ronda de Quintos, La Cuarentena y sus Viernes con Miserere, El Cabildo del Dominio de Lázaro, El Vía Crucis cantado por La Atalaya siguiendo el de piedra que subsiste hasta la Ermita del Santo Cristo donde se recogía la imagen para trasladarla al templo parroquial el Domingo de Ramos, Las cruces coronadas de espinas y luego de rosas el Sábado Santo. Todo el conjunto procesional de la Semana Santa con sus canciones peculiares (romances de cordel como el Arado cantarás), el Reloj de la Pasión, etcétera; el rondar de las dos Pascuas, las Enramadas de San Juan y San Pedro; El Corpus, Las Cuarenta Horas y el Viático con altar portátil y umbela; las campanas con su toque a nublado de cruz a cruz, la Cruz de Mayo y el mes de Mayo en la Ermita de la Virgen, La Asun-

ción y San Roque, Las funciones de las tres villas, el baile en la plaza, casarse «para el tiempo», «Que me acompañen a la misa y a la mesa», las bodas...

Santos y Animas, todo un mes de difuntos, los entierros... La Novena de la Inmaculada seguida por las Hijas de María. «Noviembre, dichoso mes, que comienzas con los Santos y acabas con San Andrés...» Leoncio, Celso y Perico Cuentas, tres tipos inolvidables, y aún cuatro con Cachipaco, que «contando sus patrañas / asa y vende las castañas». Nochebuena y San Silvestre... La nieve y el Toque a perdido... Y Año Nuevo, ¿vida nueva? La viejecita, sentada en el escaño duerme a su nieta...

Ciertamente que hay materia para un libro sentimental, para una novela descriptiva, si se vivió con amor el plácido ambiente que encuadran los cerros con su agreste estructura.

Respecto al tema de «Los Itueros», puesto por título viene a cuento del riesgo enorme que se alza ingente sobre el caserío por la parte norte del pueblo. Más que riesgo es toda una montaña, formando parte de una sierrecilla, como estribaciones de la Cuerda de Los Polvisos, desprendiéndose de los altos de la Dehesa, hasta El Collado y Mantijerro, con el Canto Chinita como accidente notable. Debajo de La Tripa de Ituero sobre Los Terraplenes se hallaban la Ermita de San Roque y las ruinas de las grandes Fábricas de Curtidos, que a principios de siglo todavía funcionaban al sitio de Las Tenerías, con más de cuarenta puestos de trabajo, desde la recepción a la salida mercantilizada de las pieles. Había un centenar de pozos, contados los al aire y los cubiertos. Martín Carramolino cita: «Los Itueros en la serrazuela más occidental de Avila...» como accidente orográfico de las cercanías de la Ciudad, pasando luego a describir Los Baldíos (Tomo I, pág. 84, de su Historia de Avila). No hay más citas. Y salvo en el Almanaque Parroquial en que don Marcelo habla de «La Tripa de Ituero» en San Bartolomé de Pinares, no se ve otra cosa en descripciones. Pero hay unas alusiones en la mitología céltica relativas a una raza de gigantes denominados Itueros. Y esa nota sí que parece convenir a la Tripa petrificada en San Bartolomé de Pinares: porque para tener esa tripa, tuvo que ser una buena talla, más que gigantesca, colosal.

Pedro de ULACA.

Costumbres barcenses

—Por J. S. M.—

En El Barco de Avila, la Villa del Tormes; como en todas las poblaciones de mayor o menor importancia, sus habitantes tienen marcada preferencia por frecuentar algún lugar determinado, cuando, en los días soleados del invierno, en los tibios primaverales o en los plácidos atardeceres del verano, se siente la necesidad de un poco de aire puro, sano y reconfortante.

Los barcenses, o barqueños, como se les quiera llamar, prefieren para su paseo frecuente, pequeño paseo, el recorrido comprendido entre la población, por

la Carretera de Plasencia a través de uno de los puentes con que cuentan, hasta la conjunción de otro camino, que une esa carretera, tras de atravesar otro puente, con la misma población; en total, la distancia aproximada de kilómetro y medio.

Vengo de «dar la vuelta a los puentes», dicen los niños, los jóvenes y de más edad, para indicar el derrotero seguido en su paseo ordinario, ya se realice en uno u otro sentido...

Quien haya dado una sola vez «la vuelta a los puentes» no necesita consultar con nadie el por qué de que

los barcenses muestren por él preferencia; pese a ser un paseo relativamente corto. El Tormes, caudaloso y amplio a su paso por El Barco de Avila, ofrece la transparencia de sus aguas para que, como en un espejo, se reflejen los magníficos puentes bajo los cuales discurren, el Puente Nuevo y el Puente Viejo, como comúnmente se denomina al Puente Romano, al igual que el Castillo de Valdecorneja y la iglesia de la Asunción, antiguos legados más o menos lejanos, de cuya posesión se muestran orgullosos los barcenses, como lo están ahora con el moderno de la bella arquitectura del suntuoso edificio del «Hotel Manila» que también queda ubicado dentro del recorrido de «la vuelta a los puentes».

Al dar este paseo, cuando en algún momento se levanta la vista hacia el horizonte cercano, después de gozar de la visita de todo lo descrito, la panorámica de las agrestes serranías con sus ingentes picachos, buena parte del año cubiertos de nieve, con sus laderas grises, amarillas o moradas y los valles con el variado verdor de praderas, alamedas y tierras de cultivo, cuajadas de frutales, se ofrece como una apoteosis de la belleza de estas tierras.

Hasta hace poco tiempo, la vuelta a los puentes, sobre todo en época de humedad, estaba vedada para muchas personas por el mal estado del recorrido; hoy con buena pavimentación, para los que gustan pasear durante las primeras horas de la noche y para el viajero que por allí tiene que transitar, cuenta con un nuevo incentivo, en muchas ocasiones, el de la visión maravillosa del Castillo de Valdecorneja, el Puente Romano y el Templo de Nuestra Señora de la Asunción iluminados.

Con todo lo anterior nada les extrañará saber que, cuando los barcenses dan «la vuelta a los puentes», rara vez dejan de detenerse en la Ermita del Cristo del Caño, que se encuentra en la ruta, como obligado homenaje al Sumo Hacedor por tantas maravillas como puso a su alcance.

A la ida o al regreso, una paradita sobre los puentes para ver saltar las truchas, o las bogas sobre la superficie de las aguas del río, es como el rito final, obligado, de «la vuelta a los puentes».

OSCAR
al producto
de más éxito
en el mercado

BOMBÓN MOLIDO

Legio Séptima S.A.

Más información local y provincial



VIOLENTO TEMPORAL DE NIEVE

Todo el día de ayer estuvo amenazando nieve. La temperatura se modificó notablemente y a última hora de la tarde comenzó a caer nieve en abundancia, alcanzando en poco tiempo gran espesor en el suelo.

Durante la noche no cesó de nevar y esta madrugada la ciudad ofrecía un aspecto fantástico. En los motivos ornamentales de muchas fachadas se formaron combinaciones caprichosas.

La acumulación en el pavimento fue tan grande que hizo precisa la intervención de palas y escobas para dejar expedito el tránsito. En muchos sitios el espesor de la nieve alcanzó una considerable altura.

Las consecuencias de la nevada repercutieron en la normalidad de no pocos servicios. Uno de ellos, el tránsito rodado, quedó bastante interrumpido.

En el cementerio público había de verificarse un sepelio y para el traslado del cadáver se invirtieron cerca de dos horas. El capellán, por su parte, ha comunicado la imposibilidad de efectuar enterramientos dada la enorme capa de nieve que cubre aquel lugar sagrado, habiéndose resuelto por el Municipio, provisionalmente habilitar una zona nueva, en la que se facilitarán las sepulturas gratuitamente.

Los coches correos, de viajeros y los trenes circularon con irregularidad y las líneas telefónica y telegráfica, se interceptaron.

ALCANCE DE TRENES.—SEIS HERIDOS Y TRES MUERTOS

Circuló a mediodía el rumor de haber ocurrido una catástrofe ferroviaria entre estaciones próximas a Avila.

Se decía que de ella habían resultado algunos muertos y con actividad comenzamos a hacer averiguaciones.

Desde luego, otras versiones que a nosotros llegaron atenuaron las proporciones del accidente, dejando reducido a uno el número de muertos y al de ocho el de heridos.

El accidente se había producido, según se nos informaba, a la entrada de la estación de Navalgrande, en el kilómetro 102, siendo alcanzado por el tranvía que llega a esta ciudad a las doce y media de la mañana, el mixto, que trae la prensa de Madrid y tiene su llegada a las doce.

Rápidamente se organizaron los auxilios, saliendo en un tren socorro, el gobernador civil, señor Mohino Toribio, varios médicos, numerosos camilleros de la Cruz Roja y uno de nuestros redactores.

El aspecto del lugar donde acaeció la catástrofe no podía ser más espantoso. A un kilómetro de la estación de Navalgrande, se hallaba el tren mixto con numerosos vagones, convertidos en astillas, y detrás, el tranvía que violentamente le arrolló cuando estaba parado esperando que le dieran entrada en la estación.

Por el personal de la estación de Navalgrande, se habían realizado activamente trabajos de salvamento y extraídos de entre los vagones deshechos, a las personas heridas, que eran seis.

Se veían entre el enorme montón de astillas, tres muertos: el revisor del tren, un hombre y una mujer, que aparecía arropada en un mantón. Ignórase si existirán más, pues aún no había acudido el Juzgado para proceder al levantamiento de cadáveres.

Tan pronto llegó el tren de socorro, los médicos proporcionaron los auxilios a los heridos que fueron convenientemente acondicionados y se les trasladó inmediatamente a Avila, donde ingresaron en el Hospital Provincial, transportados por camilleros de la Cruz Roja.

Los heridos son: Urbano Manzano, de Sanchidrián; Juan Sánchez, de Pajares; Benigno Martín, ambulante de Correos de Madrid; Emilio Martín, de Madrid; Vicente García, de Pajares, y Eleuterio Vidal, suboficial del Regimiento de Saboya.

Turismo en Canarias

Dortmundu y Avila pilares de iniciativas privilegiadas

Por Ramón Ossorio y Gil

El «Boletín Oficial del Estado», en su número 26, correspondiente al día 30 de enero de 1974 publica: «Premio del Ministerio de Información y Turismo otorgado al Atalaya Gran Hotel Puerto de la Cruz, Tenerife».

Reunido el Jurado designado por la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, a fin de otorgar los premios a Empresas Turísticas que dispongan de Instalaciones Infantiles Especiales, creados por O. M. de 9-3-1970, correspondien-

La Guardería Infantil, el Kindergarten, que tan a punto y magníficamente dispuesto, viene funcionando en el Atalaya Gran Hotel, un soñado paraíso que para muchos quisiéramos, se debe a la genialidad conjunta de un perfecto maridaje en espíritu y humano del matrimonio Jutta D. de Alvarez, natural de Dortmundu de la R. F. de Alemania, en Renania del Norte-Westfalia, desde donde se contempla el deslizarse plácido del río Emscher, y de José Aurelio Alvarez Remón, natu-

a todas luces al alcance de todos, la capacidad, ingenio, rectitud y ejemplaridad de este matrimonio, modelo en las funciones que se le ha encomendado. Modelo en el interior de sus vidas. Enhorabuena a vuestra constancia, agilidad y buen entender. Nada mejor para el Atalaya Gran Hotel que la prestancia, no posible de superar, de Jutta y de José Aurelio. Guardería y Gran Hotel, Kindergarten y Atalaya anclados, como ya digo al principio, en segura y respetada ecología, que en



La Guardería infantil en el Hotel libra de preocupaciones a los padres, que saben los cuidados que a sus hijos se dispensan mientras ellos disfrutan sus vacaciones.

tes a 1973, fue concedido el primer premio, dotado con 150.000 pesetas a la Guardería Infantil instalada en el Atalaya Gran Hotel, Puerto de la Cruz, Tenerife. Dicha Guardería tiene capacidad para aproximadamente 25 niños y cuenta con las más avanzadas técnicas educativas de la especialidad. Y hasta aquí el texto del mencionado Boletín, periódico oficial que sustituyó en 1936 a la «Gaceta de Madrid», y ésta al sistema de veredas, de 1833.

ral de Avila, desde cuyo cinturón amurallado bermejo, en la parte norte, teso enriscado de las ferias sanjuanistas, se deja ver el correr mansurrón del río Adaja, más voraz y ambicioso en el beber en su largo cauce que el mismo Ebro, y un poco más allá, de los otros puntos cardinales, el Voltoya, el Tormes y el Alberche. Estos dos últimos empujados rampas abajo de Gredos.

Dortmundu, capital y emporio del Ruhr; cita de renombrados «konzerns». Avila, sede y principio en la forja de los tiempos que fueron historia de España, han convergido, en aunadas embajadas, en conceso ahora, y a ultranza, en esta Atalaya de Puerto de la Cruz, cuyas directrices, de Guardería y Gran Hotel, encomendadas a Jutta D. Alvarez y a su esposo José Aurelio Alvarez Remón, pueden servir de orgullo y ejemplaridad a todo complejo hotelero para los de dentro, para los de afuera y para los que vienen y van. El Ministerio de Información y Turismo, ha sabido premiar con justicia,

nada —se me antoja— hubiera envidiado al paraíso genesiaco.

—o—

TURISTAS PENINSULARES.—Durante el pasado mes de enero visitaron Tenerife, y por descontado, esta Ciudad (ya vistiéndose de carnaval) cien mil turistas. Y de estos 100.000 turistas, exactamente la mitad, 50.000 peninsulares. Peninsulares, éstos, y los que en lo sucesivo nos visiten han

(Pasa a página siguiente)

Bazar Sonic's

Calculadoras de bolsillo electrónicas
Teléfono 38 05 32
PUERTO DE LA CRUZ

BAR-BODEGON CANARIAS

Cocina internacional
Precios turísticos
Puerto Viejo, 18
PUERTO DE LA CRUZ

SAM BOUTIQUE

Recuerde su visita a Lanzarote con artículos de este Bazar
ARRECIFE de LANZAROTE

HOTEL R. MARTE

Magníficas panorámicas
Dr. Ingram, 24
PUERTO DE LA CRUZ

nuestra región

Valladolid

Informe al ministro de Planificación y Desarrollo

VALLADOLID.— La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Valladolid ha editado el escrito informe que elevaron todas las Cámaras de la región castellano-leonesa al Excmo. Sr. ministro de Planificación y Desarrollo recientemente. El informe se refiere al desequilibrio económico que sufre esta región natural. En el mismo, se analizan los aspectos estructurales, agrícolas, sociales, económicos, educativos,

turísticos, de transportes, etc., ofreciendo una panorámica del deterioro que en estos últimos años sufre nuestra economía regional, proponiendo una serie de medidas para mejorar esta situación.

El folleto está siendo difundido profusamente, con lo que nuestra problemática llegará a una diversidad de personas y autoridades que es importante conozcan esta realidad. Una buena medi-

BURGOS

Próxima entrega de doscientas cincuenta nuevas viviendas sindicales

BURGOS.— Con asistencia del delegado y secretario provinciales de la Organización Sindical, presidente del Consejo de Trabajadores, directores de asuntos sociales y asistencia y promoción y secretario técnico de la Obra del Hogar tuvo lugar en la Casa Sindical una rueda de Prensa con motivo de la próxima entrega de 250 viviendas construidas por dicha Obra en esta ciudad, en el polígono industrial de Gamonal.

Estas viviendas que, en

conjunto forman cinco espléndidas torres, reúnen unas condiciones inmejorables de habitabilidad y serán adjudicadas a sus beneficiarios por riguroso sorteo entre aquellos trabajadores, cuyas solicitudes hayan sido previamente seleccionadas teniendo en cuenta las necesidades familiares de los mismos.

Turismo en Canarias

(Viene de página anterior)

sido y serán atendidos, considerados, apreciados y agasajados como los peninsulares se merecen. Y se merecen lo mejor, pues todos ellos, saben hacerse dignos del aprecio que aquí, en Tenerife, se les viene tributando.

Repito una vez más, a instancias de los señores anunciantes en este nuestro querido DIARIO DE AVILA, que el solo hecho de presentar los anuncios que convengan recortados, y presentados en las casas vendedoras, éstas en atención a nuestros lectores, han establecido precios muy especiales.

GALERIA AURORA

Verdaderas tongas de relojes suizos y japoneses

Cruz Verde, 18
S/C. TENERIFE

Atalaya Gran Hotel

Disfrute de buenas comidas y del más sugestivo panorama

PUERTO DE LA CRUZ

CACERES

Es declarada de interés nacional la zona regable del embalse de Valdecañas

CACERES.— Ha sido declarada de interés nacional la puesta en riego y la redistribución de la propiedad rústica de la zona regable por el canal derivado del embalse de Valdecañas, en la provincia de Cáceres, según dispone un decreto aprobado por el Consejo de ministros, a propuesta del Ministerio de Agricultura.

La superficie total regable de la zona delimitada es de 30.000 hectáreas, aproximadamente, incluida en los términos municipales de Almaraz, Belvís de Monroy, Casatejada, Navalmoral de la Mata, Saucedilla, Serrejón, Romangordo y Talayuela, todos ellos de la provincia de Cáceres.

Con este decreto se completa la acción que en la provincia de Cáceres está llevando a cabo el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, quien, en colaboración

con la Dirección General de Obras Hidráulicas, culminará este año los regadíos de la zona de Gabriel y Galán, con la puesta a punto de 1.378 hectáreas.

Por lo que se refiere a la zona regable de Valdecañas se confía en que para 1975 estará transformada una superficie del orden de cinco a siete mil hectáreas; las zonas regables de Guijo de Corria y Rivera Fresnedosa —con una superficie total de 8.600 hectáreas—, presentará para el referido año una superficie transformada en regadío de dos mil hectáreas y, por lo que se refiere a los regadíos locales, están terminados diez proyectos que abarcan una superficie regable de 1.012 hectáreas.

Actualmente se encuentra en revisión el estudio de viabilidad de la zona regable de Ambroz, con una superficie total de 4.500 hectáreas, con

vistas a su posible inclusión en el IV Plan de Desarrollo; y, asimismo, se van a redactar inmediatamente los proyectos de 11 pequeñas zonas más en el arroyo Merlinejo con una superficie de 2.860 hectáreas.

Esta ingente labor ha despertado el interés de los propios agricultores ante la perspectiva de disponer de una zona regable de cincuenta mil hectáreas que evidentemente reducirán el desempleo y el índice de migración que, incluso experimentará un signo contrario, ya que, hasta el momento, se han recibido dos mil peticiones de otros tantos trabajadores españoles emigrados al extranjero que desean ser concesionarios de lotes de regadío.

Esta acción directa del IRYDA está complementada por su actuación indirecta para la transformación de tierras en regadío, con la concesión de subvenciones del 30 por 100 para obras de construcción de embalses y del 20 por 100 para el resto de las obras de transformación y un crédito que, unido a la subvención no puede exceder del 80 por 100 del presupuesto. La formulación de estas ayudas, ha provocado peticiones, por parte de los agricultores, que se elevan ya a ochenta, que afectan a una superficie de cerca de dos mil hectáreas.

Es digno de destacarse la eficaz actuación en comarcas de ordenación de las explotaciones iniciada en las comarcas de Trujillo y norte de Cáceres, y que continuarán hasta abarcar una superficie total de 948.000 hectáreas, con las que los agricultores se beneficiarán de los créditos y subvenciones para capitalización de las explotaciones; fomento de la agricultura asociativa; concentración parcelaria; realización de obras de infraestructura y mejora del medio rural.

En el marco del convenio entre el Instituto Nacional de Industria y el IRYDA, se realizarán las actuaciones necesarias para el fomento de la industrialización y comercialización de las nuevas zonas regables, al mismo tiempo que se trabaja con resultados altamente positivos en la resolución de los problemas derivados de división de la propiedad del suelo y del vuelo en muchas comarcas de la provincia.

HORMIGONES REDIN, S. A.

Pone en conocimiento de AVILA y Provincia, su nueva planta de

Hormigón premezclado, utilizando áridos de gravera natural

Servido en camiones hormigoneras

Nueva carretera de Madrid

(A kilómetro y medio de la gasolinera de Rivilla)

**MADRID,
barrio
abulense**



MADRID. (De nuestro corresponsal).— Las relaciones Iglesia - Estado parecen avanzar en la tónica apuntada — con motivo de la canonización de la hasta entonces beata Teresa de Jesús Jornet— de una relajación de las tensiones, a las que se les puede señalar como punto álgido las ofensas verbales recibidas por el cardenal Tarancón con motivo del entierro del Capitán General de la Armada, señor Carrero Blanco.

Con la presentación de cartas credenciales por parte del nuevo embajador de España cerca de la Santa Sede, Gabriel Fernández de Valderrama y Moreno, tanto el Papa Pablo VI, como el embajador español, han expresado sus deseos de acercamiento y colaboración. El Sr. Fernández de Valderrama dijo: «El Gobierno Español ha querido siempre colaborar con la Iglesia, en beneficio del mantenimiento y fomento de la concepción cristiana de la vida de los españoles, buscando para ello, más allá de la letra de las meras reglamentaciones, el espíritu de auténtica concordia que nace del convencimiento de que ambas potestades sirven en sus respectivos y bien diferenciados campos espiritual y temporal en un bien común: el bien del individuo y de la sociedad».

El embajador, pues, señaló el punto de la independencia entre ambos estados, siguiendo la línea apuntada por el presidente del Gobierno Sr. Arias Navarro en su discurso ante las Cortes.

Por su parte el Papa tras evocar la firme voluntad del pueblo español para conseguir su desarrollo dijo: «Deseamos asegurarle, señor embajador, que en todo aquello que sirva a la promoción integral del orden, en la verdad, en la justicia y en la concordia, la iglesia no dejará de ofrecer su desinteresada aportación al afianzamiento de una sociedad ordenada en la que siempre se conjuguen armónicamente la dimensión espiritual del individuo y el bienestar de todos los miembros de la comunidad».—

LA PARTICIPACION.— Lógicamente el discurso del presidente del Gobierno está siendo seccionado y profundamente analizado por los diversos comentaristas políticos. Al igual que viene sucediendo en los últimos y en contra del clamor con que por lo general ha sido acogido el discurso, «Nuevo Diario» adopta una posición más escéptica, como consecuencia de la nueva línea adoptada por el matutino madrileño, tras el cambio de Gobierno. Su postura, ahora, es más exigente que hace unos meses, su interés por que se cumplan todos los supuestos desarrollos que están en potencia en la ley Orgánica es más manifiesta. Ya apuntamos que a que el editorial en el que resaltaba todas sus lealtades, era el prólogo a una etapa más dura en su línea editorial. Así apunta: «Las Corporaciones, que integran el Estado, pero no el Gobierno, responden, por naturaleza al principio de elección y no al de nombramiento gubernativo, porque este es el único camino para garantizar la independencia de sus decisiones».

Por su parte, Luis María Anson escribe en «ABC» un artículo de contenido desacostumbrado; el que anuncia que si se quiere la evolución de la política según lo expuesto por el Sr. Arias Navarro se deben abrir los cauces de participación: «De lo que se trata es de crear fórmulas asociativas a través de las cuales surjan dirigentes políticos y sindicales con prestigio... Hombres maduros... y no niños sin otro bagaje que el de un expediente a cádmico brillante... Sólo con la creación de dirigentes capaces y representativos se podrá restaurar el prestigio hoy erosionado de la clase política española, la cual, ¿para qué engañarnos?, salvo excepciones, no despierta el interés del pueblo, sino su indiferencia o su desprecio».

En su resumen de la semana política los distintos diarios han comentado, de nuevo, las palabras del presidente señor Arias Navarro, ante las Cortes Españolas. En (Pasa a página siguiente)

SUCESOS

Catorce muertos al naufragar una embarcación en el río Calima, en Colombia

BOGOTA, 20 (Efe).—Catorce personas murieron ayer al naufragar la embarcación «Tamana» en las turbulentas aguas del río «Calima», entre los departamentos del Valle y el Chocó, informó la policía.

Es el segundo siniestro que ocurre en sólo 24 horas en esa región, cuyos ríos se

encuentran turbulentos como consecuencia del fuerte invierno que azota a la región.

Los informes policiales sobre este nuevo siniestro señalan que la embarcación «Tamana», además de las catorce personas que llevaba a bordo, transportaba 35 tambores de combustible

para la empresa «Choco Pacífico».

La embarcación había salido desde el puerto de Buenaventura y era capitaneada por su propietario Servio León. Los demás muertos no han sido identificados.

Anteayer, otra nave con motor fuera de borda había naufragado en las aguas del río Andagueda, también del departamento de Chocó, y sus cuatro ocupantes murieron. Con el accidente de ayer, suben a dieciocho las víctimas fatales en ríos del Chocó.

Fallecen dos soldados franceses al ser enterrados por un alud

GAP (Francia) 20 (Efe-Upi).—Un alud enterró ayer a 5 soldados en la falda de una montaña de los Alpes, resultando muertos dos de ellos.

Un equipo de salvamento logró recuperar con vida a

tres de los soldados sepultados, pero cuando se recuperaron los otros dos eran ya cadáveres. De los muertos, uno tenía veinte años y el otro veintinueve. El suceso ocurrió junto al pueblo de Gap.

Los socorristas, auxiliados por 4 perros, estuvieron removiendo la nieve en una operación de rastreo que duró seis horas, hasta que encontraron al último de los sepultados, o sea, el segundo cadáver.

Robo de jamones valorados en 150.000 pesetas, en Madrid

MADRID, 20. (Cifra).— Ochenta y cinco jamones valorados en unas 150.000 pesetas fueron robados de una carnicería de la calle Doctor Castelo número 101.

Los autores del robo fueron un grupo de jóvenes —cinco al parecer—, que rompieron una puerta de cristal y cargaron las piezas en dos vehículos que habían dejado estacionados en las proximidades del lugar.

Murió el piloto de una avioneta que se incendió en vuelo

BOGOTA, 20 (Efe).—El piloto de una avioneta de fumigación resultó muerto ayer, al arrojar a tierra desde el aparato incendiado, en las inmediaciones de El Espinal, en el departamento de Tolima.

Un campesino que se hallaba cerca del lugar del suceso dijo que había visto al piloto abrir la portezuela de la avioneta incendiada y lanzarse a tierra.

El avión se estrelló a poca distancia del lugar donde cayó el piloto.

Embarcación a punto de naufragar en la costa gallega

SAN CIPRIAN (Lugo), 20 (Cifra).— La tarrafa «Noche Vieja», de base en el puerto de Vivero estuvo a punto de naufragar durante la pasada madrugada cuando se encontraba faenando en las proximidades de la Costa de Cillero.

La citada embarcación sufrió una avería en la hélice e impulsada por el fuerte viento del norte estuvo a punto de irse contra los bajos existentes en esta costa. Los tripulantes de la mencionada embarcación pidieron ayuda y en su auxilio acudió el pesquero «Ave», de base en el puerto de San Ciprián, quien logró remolcar a la embarcación averiada y traerla a este puerto.

Los doce hombres que componen la tripulación del «Noche Vieja» no han sufrido daño alguno.

Asalto a un guardia nocturno en un garaje madrileño

MADRID, 20 (Cifra).—El guardia nocturno de un garaje fue asaltado en las oficinas del local por dos individuos jóvenes, uno de los cuales le colocó un objeto en la espalda que pudiera ser un arma de fuego.

El hecho ocurrió en la barriada de Usera, calle Antonita Jiménez número 9.

El vigilante nocturno, Luis Olivares Barrera, de 73 años, bajo la amenaza de los asaltantes, observó impotente como desvalijaban cajones y armarios y se apoderaban de algunos objetos y transistores de vehículos estacionados en el garaje.

TRESILLOS

Precio fábrica

Fabricante M. M.

Polígono Industrial

«LA SEAT»

¿Desea aprender a conducir? Acuda a: Auto-Escuela Velasco

Modernos coches y camiones con doble mando.
Generalísimo, 13-15 — AVILA — Teléfono 21 13 21

MADRID, barrio abulense

(Viene de pág. anterior)

unos medios y otros han calificado tal discurso de «realista, coherencia programática, pragmatismo político y sincera voluntad de integrar a todo el pueblo en las tareas colectivas, así como de «impecable, apretado y riguroso».

La figura del Príncipe también ha sido calificada en los mismos análisis: «Ha ido consolidando la imagen de un Príncipe moderno, inquieto, observador y prudente, encarnante de una Monarquía dinámica y actual».

El análisis del discurso ha llegado hasta la creación de un diccionario de los principales conceptos vertidos por el Sr. Arias; como el realizado para la «Actualidad Española» por el equipo Ochenta, idea que también han utilizado otros comentaristas.

LOS VIAJES DEL PRINCIPE.—El objetivo de incrementar nuestras buenas relaciones con los países árabes, parece se está llevando a cabo a la perfección dado el clima y el buen ambiente que ha conseguido la delegación española, al frente de la cual viajan los Príncipes de España, en su visita al Rey Feisal de Arabia Saudita.

Según palabras del embajador de España en Manila (Filipinas) la visita del Príncipe a este país tiene de igual forma por objeto hacer más cordiales e intensas las relaciones entre ambos países.

D E M O C R A T I Z A R .—«Democratizar» no es un vocablo muy utilizado en nuestro idioma para calificar las cosas políticas de dentro. Democracias eran Alemania, Inglaterra, Estados Unidos y algunas otras naciones. Aquí, por aquello del miedo a ciertos vocablos que nos traen reminiscencias de otras épocas, que el setenta por ciento de la población no ha co-

nocido, pero a las que de tanto nombrarlas ya les suenan familiares,—siempre hemos preferido evitar asociaciones, partidos y todo eso que lleva en sí la palabra democracia. Como consecuencia también evitábamos ésta y decíamos participación o —y esta pertenece a otros tiempos—, «Ofensiva institucional» que venía, en cierto modo, a dar una idea de lo mismo, pero evitando vocablos tabú.

Sin embargo, la palabra democracia ha sido utilizada por el ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas, en una entrevista publicada en «La Libre Belgique», periódico católico de Bruselas. Al ser preguntado sobre cuáles podrían ser los mecanismos y las etapas que conduzcan a la democracia, el señor Ministro dice: «Aparte de los grupos minúsculos de extremistas que desarrollan una acción violenta y subversiva, el régimen está abierto a todos los españoles. Los que quieran trabajar en paz, en el respeto de nuestra Constitución y de la legalidad, pueden hacerlo y pueden participar en la evolución política en el cuadro de la legalidad».

Tras esta matización de lo legal, —punto clave en cualquier discurso o declaración de los componentes del Gobierno o de los altos cargos— el ministro añade la necesidad urgente de perfeccionar los mecanismos de una participación política activa. Es una tarea —dice— fundamental que el Gobierno se ha dado. En esa obra de perfeccionamiento de la participación —de la democratización, si usted lo prefiere— se plantean dos problemas de base: el mecanismo y los turnos de participación. A uno y a otro se les desean soluciones adecuadas.

Claudio AGUIRRE



Iglesia, hoy

EL GOZO DE LA IGLESIA EN SUS SANTOS

Por Pedro G. Tejero, O. P.

La revista *Ecclesia* en su número del 9 de febrero nos ofrece el texto íntegro de la homilía pronunciada por Pablo VI en la ceremonia de la canonización de Santa Teresa de Jesús Jornet e Ibars, el día 27 del mes pasado. Leyendo reposadamente las palabras del Papa llega uno a la convicción de que estamos ante una página de la más fina y bella literatura religiosa. Esta homilía refleja un momento en la vida del Pontífice en el que las preocupaciones y problemas eclesiales parecen haberse difuminado hasta convertirse en alegría, optimismo, júbilo y entusiasmo. Sus palabras son un grito de gozo por la alegría de los Santos en la Iglesia de Dios.

Brindamos a nuestros lectores algunos de sus más notables y preciosos párrafos.

Santa Teresa Jornet: «Nos encontramos ante una de esas figuras que dejan una impronta propia y profunda de su paso por el mundo, legando a la Iglesia y a la sociedad el sello de su personalidad siempre lozana e inaccesible. Servir, inmolarse por los demás, será la faceta distintiva de la espiritualidad de Santa Teresa Jornet... En la obra límpida y transparente de un alma consagrada, como Santa Teresa Jornet, se trasluce la misma ansia que animara a su homónima abulense para desplegar en formas diversas la hermosura y la riqueza inagotables del designio de salvación... ¡Cuántas páginas de historia eclesial, bellísimas, llevan impresos esos lances de amor divino que brotan del corazón de Cristo, como manantial perenne de luz y de verdad! Teresa Jornet tuvo algo, misterioso si se quiere, que nos atrae. A su lado se siente esa presencia inefable de la Vida que la sostuvo y la alentó en sus afanes de consagración a Dios y al prójimo, orientándola hacia la senda de la caridad asistencial».

La obra de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados: «¡Servir a los ancianos desamparados! Sabemos bien que son miles y miles las personas que han podido beneficiarse de tan espléndida corriente de gratitud y caridad... Hoy, más que nunca, en esta época de gigantescos progresos, estamos asistiendo al drama humano, a veces desolador, de tantas personas llegadas al umbral de la tercera edad y que ven aparecer a su alrededor las densas nieblas de la pobreza material o de la indiferencia, del abandono, de la soledad. Nadie mejor que vosotras, amadísimas hijas, Hermanitas de los Ancianos Desamparados, conoce lo que ocultan los pliegues recónditos de tan triste realidad. Vosotras habéis sido y sois las confidentes de esa especie de vacío interior que no pueden llenar, ni siquiera con la abundancia de recursos materiales, quienes están desprovistos y necesitados de afecto humano, de calor familiar. Vosotras habéis devuelto al rostro angustiado de personas venerables por su ancianidad, la serenidad y la alegría de experimentar de nuevo los beneficios de un hogar. Vosotras habéis sido elegidas por Dios para reiterar ante el mundo la dimensión sagrada de la vida, para repetir a la sociedad con vuestro trabajo, inspirado en el espíritu evangélico y no en meros cálculos de eficiencia o comodidad humanas, que el hombre nunca puede considerarse bajo el prisma exclusivo de un instrumento rentable o de un árido utilitarismo, sino que es entitativamente sagrado por ser hijo de Dios y merece siempre todos los desvelos por estar predestinado a un destino eterno».

Significado de la canonización: «Es ante todo una glorificación, en la medida en que es posible a nosotros miembros de la Iglesia terrena, de la santidad de Dios, fuente de todo nuestro bien, y de Cristo, causa meritoria de nuestra salvación, en la efusión animadora del Espíritu Santo. Es el reconocimiento de la divina perfección, es decir, de la santidad de Dios, reflejada en un alma elegida, como la luz del Sol se refleja en las cosas que ilumina con su esplendor, y confiere a las cosas la irradiación de su hermosura».

Un honor para España: «Tal exaltación redunda en honor de todo el Pueblo de Dios, pero especialmente de España, tierra de Santos, que en todo tiempo ha sabido dar ejemplos de piedad, de generosidad, de heroísmo, de santidad. Justo honor que hoy rendimos a un pueblo tan querido que, entregándose generosamente a las tareas del espíritu, ofrece siempre la reserva de lo esencial y definitivo: su fe cristiana, arraigada y vital. Honor, pues, a España, con el reconocimiento de la Iglesia entera».

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE DEL EPISCOPADO ESPAÑOL

Se centra en torno a la ponencia "Actitudes cristianas ante la situación económica"

MADRID (Cifra).—Bajo la presidencia de monseñor Vicente Enrique y Tarancón, cardenal-arzobispo de Madrid-Alcalá y presidente de la Conferencia Episcopal española, comenzó ayer la reunión de la Permanente del Episcopado. La reunión, que se celebra en el Colegio de los Sagrados Corazones de El Escorial, se prolongará hasta el mediodía del jueves.

Según ha informado la Oficina de Prensa del Episcopado a un redactor de «Cifra», la presente Asamblea va a centrarse en torno a la ponencia «Actitudes cristianas ante la situación económica», que dará una orientación pastoral del panorama económico internacional y nacional, en cuestiones tales como la cri-

(Pasa a página 12)

BAR RESTAURANTE

SOL

BODAS - COMUNIONES - BANQUETES

Vasco de Quiroga, 1. - Teléf. 213134 - Avila
(Carretera Madrid-Salamanca)

Reportajes

"No me considero bella", dice MARISA BERENSON

En la escuela me llamaron cara de mono

Los ojos de Marisa Berenson son extraordinarios. Un verde claro, muy claro. Una tez ligeramente morena, una cabellera rojiza, rizada, espesa. Cuando la veo, lleva una camisa de ante fino, un collar de plata y turquesa, y un brazalete a juego. Son joyas hechas por los indios americanos, dice.

Es difícil creer que Marisa no se considera guapa. Ella ha trabajado como modelo, y se hizo mundialmente famosa en el papel de la muchacha judía en «Cabaret». Tiene una elegancia, un lujo instintivo. Me recibe en su apartamento londinense.

SOÑAR

Marisa cultiva su elegancia. «Quiero ser una gran estrella. Cuando empecé como modelo, había gente famosa, actores y actrices, pero todos han desaparecido. Creo que el cine debe invitar a soñar, debe ser un mundo de fantasía. Mi tiempo preferido son los años treinta. Siento nostalgia por los escritores de entonces, la música, el cine».

Marisa es la nieta de Schiaparelli, la diseñadora, y quizá sea por herencia que siente esa afición por los trapos. «Mi abuela solía crear una ropa increíblemente bella. La tragedia está en que lo donó a los museos, no me dió nada a mí. Con lo bien que me irían sus modelos. Siempre visto con extravagancia, aunque hoy en día ya no hay sitios donde una pueda ir así».

Su próxima película será con Stanley Kubrick, y podrá llevar trajes del siglo XVIII. Pero normalmente compra en Yves Saint Laurent. Es una espectadora constante de sus desfiles, y su mejor anuncio publicitario. «Gasto demasiado en ropa, pero no puedo remediarlo. Vivo en un mundo de ensueño. Para mí, todo es barato y vulgar. Mi sueño sería recorrer el mundo con enormes baúles de ropa».

Pero cuando va de París a Nueva York, o viceversa, lo hace con una sola maleta, aunque, eso sí, pagando exceso de peso.

«Siempre llevo mucha ropa. Mi abuela decía

que un traje y un abrigo eran suficientes para vestir bien. Pero quiero cambiar. Me aburro cuando visto el mismo traje dos días seguidos».

«Las francesas tienen mucho estilo, saben vestir. En Inglaterra, en cambio, las mujeres son poco originales. Son feas, sin gusto, no se arreglan. Las americanas son limpias, aunque no tienen imaginación. Las italianas son maravillosas, porque tienen modistos que saben cómo hacerlas bellas».

SUFRIR

«Casi todos mis vestidos son incómodos, pero creo que hay que sufrir para ser bella. Busco ropa que aumente mis encantos».

—Entonces, ¿cómo cuida su belleza? ¿Sufriendo? ¿O es posible que su cabellera, su cutis, esos ojos maravillosos, sean un regalo de la Naturaleza?

«Siempre he tenido dudas sobre mi físico, probablemente porque mi hermana es tan bella. No puedo salir a la calle sin maquillaje, aunque no me pongo mucho. Me gustan los productos naturales, cosas hechas con hierbas y flores, que me hacen especialmente para mí en París. También me gusta el maquillaje de Mary Quant, porque ella usa miel y buenos ingredientes».

«Pero la belleza es algo que ha de venir de dentro. Tomo complejos vitamínicos, E, B y C, en invierno, porque creo que tu físico es un reflejo de lo que te metes en la boca. Antes era vegetariana, pero me aburría tanto, y además, como viajero, me resulta imposible encontrar buenos restaurantes. Como poca carne, prefiero el pescado. Ahora me siento con más fuerza, consumo más proteína. Todavía creo que la carne es mala, llena de tóxicos».

«Practico el yoga, y me interesa la mística. Soy muy nerviosa, sensible y vulnerable. Me preocupo demasiado, y enseguida se me nota cuando estoy triste».

«Soy incapaz de hacer gimnasia, porque no ten-



go disciplina. Pero tomo clases de baile en París. En verano, nado en el mar».

«No me preocupa la vejez, ni las arrugas. Me gustan los cambios de mi cara, pero odio las operaciones. No me veo bella, al contrario. En la escuela me llamaron «cara de mono», y todavía trato de superar el complejo que me causó el apodo».



Después de su operación de cirugía estética, Ann Margret rueda su primer film

Ann Margret despertó la admiración de propios y extraños cuando con paso firme enfiló el pasillo del aeropuerto londinense de Heathrow. Ann, jersey blanco, «blue jeans» blanco, y abrigo de piel blanco, demostraba que su esplendor hollywoodense no desmerecía al natural.

Ann Margret ha llegado a Londres para intervenir en el rodaje, no de protagonista, sino en algunas sesiones, en el último film de Ken Russell, «Tommy».

Ni Russell ni Ann han tenido demasiada suerte últimamente. Después de «dos Diablos», Ken Russell se estrelló en su intento de convertir a «Twiggy» en una estrella del musical.

Por su parte Ann Margret se destrozó su precioso físico en un accidente de trabajo en un «show» de Las Vegas. La estrella de la actriz había declinado, aunque por su participación en la película «Carnaval Knowledge» estuviera a punto de conseguir el «oscar» a la mejor actriz secundaria.

CARA Y CRUZ DE LAS VEGAS

Después de una etapa de descanso, Ann se sometió a una operación de cirugía estética. Recompuso su rostro y arregló algún pequeño defecto de fotogenia. La cuestión es que Ann Margret remozada superaba a la ya explosiva belleza anterior.

Para celebrar su regreso, Ann protagonizó un show en Las Vegas, donde últimamente ha resumido todas sus actividades artísticas convirtiéndose en la reina del lugar. Poco supersticiosa eligió el mismo escenario donde había sufrido su accidente.

Ann triunfó y su estrella volvió a brillar con fuerza. Los «fans» de la actriz esperan con curiosidad su nueva aparición cinematográfica después de su renovación facial. Y, a juzgar por la cara de asombro de los pasajeros del aeropuerto, no se sentirán defraudados.

H. L.

EUROPA PRESS-SYNDICATION.

TELE-SCOPIO DE LA



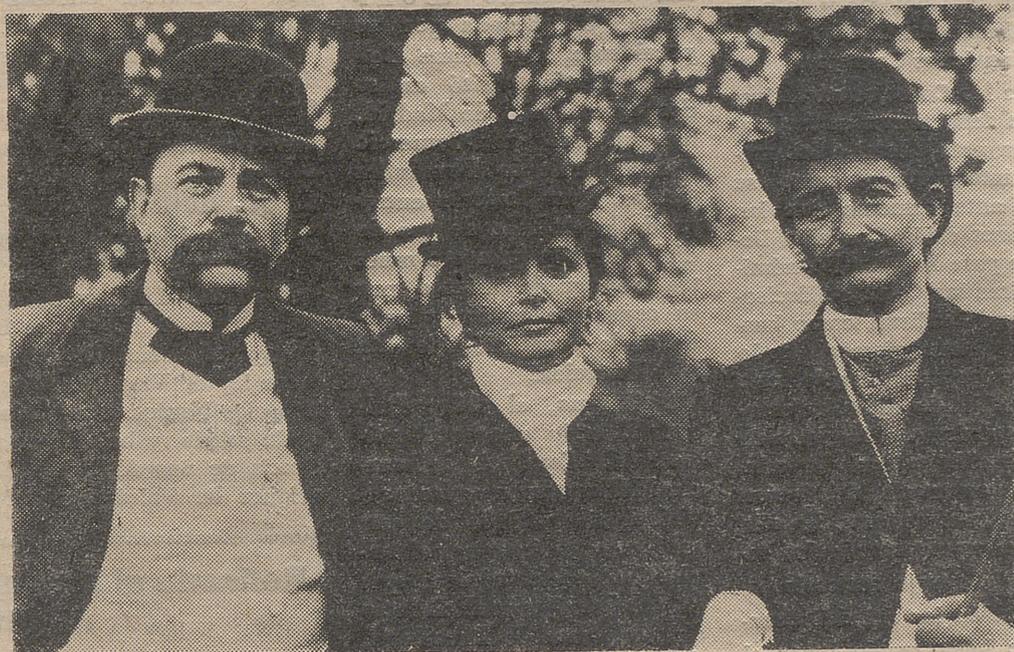
por RIBAS M. de la VEGA-INCLAN

Una serie de TV sobre la madre de Winston Churchill para celebrar el centenario del nacimiento de éste

Los británicos siempre han tenido, debilidad por el que en vida fue sir Winston Churchill, primer ministro del país, enorme humanidad escondida tras un no menos enorme puro.

La cuestión es que cuando la película «El joven Winston» todavía no ha entrado en los circuitos cinematográficos de tercera categoría, la industria británica se apresura a preparar el centenario del nacimiento del ilustre personaje. En esta ocasión se trata de una cadena de la TV británica que ha comenzado ya a rodar la serie de siete películas con que honrará el histórico acontecimiento.

Agotada en parte la vida del joven Winston, ya que el film del mismo título está basado en su propia autobiografía,



Lee Remick, con los otros protagonistas del film.—(Foto: Europa Press)

y, puesto que la vida del viejo Winston es algo tan reciente que aún no es historia, los productores han encontrado un

nuevo filón en el personaje de la madre de sir Winston, Lady Churchill. El título de la serie

será «Jennie, lady Randolph Churchill».

DEBUT

Para incorporar a este personaje ha sido elegi-

de la actriz Lee Remick, americana como su interpretada, actriz algo olvidada por Hollywood a causa de su cambio de domicilio a Londres por razones conyugales.

Lee, que no ha abandonado su acento yanqui, pero que ha adquirido algo del británico, ofrece además de esta cualidad, sus dotes de excelente actriz y un parecido físico notable con Lady Jane.

Junto a ella intervienen también Dan O'Herliby, en el papel de abuelo materno de sir Winston, y Ronald Pickup, como sir Randolph Churchill, padre del famoso político.

En cualquier caso, ésta es una buena oportunidad para Lee Remick que, de esta forma, hará su debut como actriz de televisión y en su nueva patria adoptiva.

La serie está siendo rodada con toda clase de lujos—color, medios económicos, exteriores...—, lo que prueba que los productores esperan que el filón de Churchill no se convierta en algo que pueda agotarse tan fácilmente. Y como según se dice—al menos tales son nuestras noticias— es probable que con el tiempo sea presentada esta serie también en España, ya tendremos ocasión de comprobar el uso que se ha hecho de tales medios—que no han sido escatimados, ciertamente, para su realización.

Necesidad de una selección en los «spots» publicitarios de televisión

Puede que, quizás, no sea esta la primera vez que acometemos este tema. Y, aunque lo fuera, no sería la única, porque, también es objeto de atención por parte de otros medios de comunicación social. Pero tenemos que insistir sobre la necesidad, cada vez más imperiosa, de que los «spots» publicitarios que son presentados en nuestra televisión, sean sometidos a una selección,

mucho más acuciente cuando están destinados a un medio de tanta penetración como es la pequeña pantalla.

El hecho es más serio de lo que, a primera vista, pudiera parecer. Y se hace preciso que los responsables o encargados del asunto, permanezcan más atentos a este importante y trascendental co-

metido, que tiene multitud de aspectos y facetas. Porque no hay derecho a que, para anunciar un determinado producto, sea necesario hacerlo con escenas más o menos inconvencientes—como siempre, buscando el mayor atractivo, pero que no hay por que soportar en lo más íntimo de los propios hogares españoles—o que, en plena degustación de la comida o

de la cena, para hacer publicidad de cierto cóñac, tenga que aparecer en la pantallita un primer plano para mostrarnos la cabeza de un toro, de cuya boca se desprende una repulsiva baba espumeante... La verdad es que, ante tal espectáculo, se hace necesario tener el estómago en muy buenas condiciones para no sentirse afectado.

Automóviles Velasco

INDALECIO VELASCO

Concesionario Oficial EBRO — MASSEY FERGUSON — PERKINS

Grandes talleres mecánicos

Reparaciones de toda clase de vehículos y Maquinaria Agrícola en general

ELECTRICIDAD; CHAPA; PINTURA; ESTACION DE SERVICIO; ALINEADO Y EQUILIBRADO DE RUEDAS; BANCO DE PRUEBAS DE BOMBAS DE INYECCION

Polígono Industrial LAS HERVENCIAS — AVILA — Teléfono 22 09 54

nacional

Dos tipos de Consejo de Ministros a partir del próximo viernes

Uno de carácter deliberante y otro decisorio se alternarán cada semana

MADRID, (Cifra).—El próximo viernes, día 22, el Consejo de Ministros, que se reunirá en el Palacio de El Pardo, bajo la presidencia del Jefe del Estado, tendrá carácter exclusivamente deliberante, según ha podido saber Cifra en fuentes competentes.

Con esta disposición se inicia un nuevo sistema en las reuniones ministeriales, según el cual, existirán dos tipos de Consejo de Ministros: uno, como los que vienen teniendo lugar hasta ahora, de carácter decisorio, y otros, del tipo que se inicia el próximo viernes, que serán exclusivamente deliberantes, es decir, en los que el Gobierno no tomará decisiones ni acuerdos.

Los Consejos tendrán lugar todos los viernes, como hasta ahora, alternándose los de ambos tipos.

Por otra parte, seguirá habiendo reuniones del Gobierno algunos jueves, en la Presidencia del Gobierno y bajo la presidencia del titular, preparatorios de los Consejos.

Tras los Consejos exclusivamente deliberantes se facilitará una nota oficial a los medios informativos, como se hacía anteriormente con las reuniones de la Comisión Delegada para Asuntos Económicos. Tras los Consejos decisorios se difundirán, como hasta ahora, una referencia de lo tratado por el Consejo, una ampliación de dicha referencia y, asimismo, el Ministro de Información y Turismo celebrará una rueda de Prensa con los informadores. En ella no sólo se abordarán los temas del Consejo decisorio, sino también los del deliberante que haya tenido lugar el viernes anterior.

Distinción al ministro de Comercio

BARCELONA, 20. (Cifra).—Una comisión del Salón Monográfico «Sonimag», encabezada por su presidente, don Jaime Delgado Martín, visitó en su despacho oficial de Madrid, al ministro de Comercio don Nemesio Fernández Cuesta, para hacerle entrega de la medalla de oro de dicho Certamen, como muestra de agradecimiento por su constante gestión y ayuda en la promoción de esta manifestación.

Asimismo, el señor Delgado Martín expuso al ministro de Comercio la marcha del certamen y las previsiones para 1974 de este salón de la imagen, el sonido y la electrónica, que se celebrará en el Palacio de Congresos de Barcelona, del 26 de octubre al 3 de noviembre próximos.

Juraron ante el Jefe del Estado, los nuevos consejeros del Reino

MADRID.—Ayer tarde, se celebró en el palacio de El Pardo, en el despacho de Su Excelencia el Jefe del Estado, la solemne ceremonia de juramento de los nuevos consejeros del Reino, don Manuel Hernández Sánchez y don Joaquín Viola Sauret.

El Caudillo, una vez prestado el juramento, formuló la frase de ritual.

Durante la ceremonia estuvo presente el Consejo del Reino en pleno, presidido por el señor Rodríguez de Valcárcel, teniente general jefe de la Casa Militar, segundo jefe e intendente general de la Casa Civil, general segundo jefe de la Militar y ayudantes de campo de Su Excelencia.

El Sr. Rodríguez de Valcárcel presidió ayer la reunión de la Comisión de Agricultura

MADRID.—La Comisión de Agricultura de las Cortes inició ayer el debate del proyecto de ley de Vías Pecuarias y Espacios Verdes. Al comienzo de la sesión, y bajo la presidencia de don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, el Mi-

nistro de Agricultura, don Tomás Allende, expuso ante los Procuradores, en síntesis, las motivaciones del proyecto.

Ayer se debatieron las enmiendas a la totalidad, dos de las cuales fueron retiradas. Hoy se votarán las restantes.

Retirado el proyecto de ley de Bases de Régimen Local

MADRID.—El «Boletín Oficial de las Cortes» de ayer publicó una disposición de la Presidencia de la Cámara en la que se señala que, por acuerdo del Consejo de Ministros, en su reunión del día 8 de febrero de 1974, y conforme a lo dispuesto en el artículo 83 del Reglamento de las Cortes, se ha decidido retirar el proyecto de ley sobre Bases de Régimen Local, que fue publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes Español-

las» del día 19 de enero de 1972.

SESION INFORMATIVA DEL MINISTRO DE HACIENDA

Otra disposición de la Presidencia convoca a las Comisiones de Hacienda y Presupuestos, con asistencia del señor Ministro de Hacienda, en sesión informativa sobre asuntos generales de su Departamento, para el martes día 5 de marzo de 1974.

AGENDA

Mañana, día 21 de Febrero de 1974, jueves.

SANTOS: Pedro, Damián, Severiano, Félix, Secundino, Fortunato y Sirico.

MISA: De Feria de San Pedro Damián.

SOL: Sale a las 8,10 horas y se oculta a las 18,58 horas.

LUNA: Sale a las 7,17 horas y se oculta a las 18,32 horas.

TELEFONOS DE URGENCIA

COMUNICACIONES

Telégrafos ... 211370

R.E.N.F.E. ... 220188

TAXIS (Paradas)

Plaza Santa Teresa... 211959

Estación ... 220149

ORDEN PUBLICO

Policía Armada ... 220199

Policía Urbana ... 211188

Comisaría ... 220233

Guardia Civil ... 211070

» » Tráfico 212350

CENTROS SANITARIOS

Clínica Urgencia... 212948

Hospital ... 211600

Urgencia de la Seguridad Social ... 212999

Ambulancias. Jefatura Sanidad ... 211865 y 211053

CUPON PRO-CIEGO

Número premiado el día 19

6 4 6

AMBULANCIAS

ANTONIO ALVAREZ

Dotadas de radio-teléfono

Teléfonos 211220 y 212460

AVILA

24 horas de España

MADRID

• HA SIDO PRESENTADA AL BANCO DE ESPAÑA la solicitud de creación del Banco de Turismo o Turisbanco, que tendrá un capital de 1.500 millones de pesetas, con domicilio social en la capital de España.

• SEGUN DATOS FACILITADOS por el Banco de Vizcaya el producto nacional bruto creció durante el año 1973 un 8,2 por 100.

• EL PRESIDENTE DEL CONSEJO DE ADMINISTRACION del Banco de Bilbao ha manifestado que no es de esperar que en un plazo más o menos próximo se produzca un descenso en la demanda de crédito.

OVIEDO

• EN EL CICLO SOBRE REGIONALISMO organizado por esta Universidad, el profesor Raúl Morondo dijo que era necesario clarificar y desmitificar los conceptos regionalismo y participación política, sobre todo en España en donde, por una serie de razones históricas, se han confundido y muchas veces tergiversado.

LA CORUÑA

• LA DELEGACION PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA ha interpuesto tres querellas contra contratistas de obras por irregularidades en las construcciones escolares de la provincia.

EMPLEADO DE HOGAR:

Al cumplir los sesenta y cinco años de edad tiene derecho a una pensión vitalicia de jubilación si ha cotizado un mínimo de diez años a la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar.

Reunión de la Permanente del Episcopado

(Viene de página 9)

sis energética, el encarecimiento de las materias primas o la inestabilidad económica, así como sus repercusiones negativas sobre los más débiles.

Igualmente, y como se viene haciendo en anteriores reuniones, la Comisión Permanente dedicará un capítulo a la información. En este sentido, se informará a los prelados sobre los contactos, habidos y por haber, con la Santa Sede y el Gobierno español. Consideración aparte merecerá la preparación de la próxima Asamblea Plenaria del Episcopado.

A partir del jueves, fecha de terminación de la Asamblea Permanente, se celebrará la anunciada reunión de ocho obispos, en la que actuarán de moderadores el cardenal-arzobispo de Madrid, monseñor Tarancón, y el cardenal primado de Toledo, monseñor González Martín. En esta ocasión el tema a tratar será la reconciliación en el seno de la Iglesia, entre obispos, sacerdotes y fieles, para un progreso efectivo de la paz.

extranjero

24 horas del mundo

ARGENTINA

• UN PORTAVOZ DEL MINISTERIO del Interior confirmó anoche que el Gobierno analiza la posibilidad de derogar la ley orgánica de los partidos políticos, un instrumento legal aprobado hace poco menos de tres años bajo el régimen del general Lanusse.

IRLANDA DEL NORTE

• DOS PERSONAS HAN RESULTADO muertas y varias heridas al hacer explosión una bomba en un «pub», en la carretera de Moy a Armagh. El local se encontraba poco concurrido y no hubo alerta previa de que había sido colocado un artefacto.

CUBA

• UNO DE CADA CINCO MUERTOS en Cuba lo es por accidentes de tránsito, se informó ayer en La Habana en una mesa redonda organizada por el hospital psiquiátrico de la capital cubana.

ESTADOS UNIDOS

• LA FIRME DECISION DEL Presidente Nixon de no facilitar más cintas magnetofónicas ni documentos, llevó al Comité de senadores que investigan el escándalo del Watergate a votar la clausura definitiva de sus sesiones públicas.

ISRAEL

• EL MINISTRO DE DEFENSA, Moshe Dayan, ha dicho hoy a sus colegas del partido laborista que no participará en el nuevo Gabinete israelí, según ha informado la radio nacional.

AUTO - ESCUELA PRIETO

Visite nuestras nuevas instalaciones donde puede aprender a conducir con coches y camión de doble mando.

Plaza de Santa Teresa, 12.
Teléfono 21 13 73

El Príncipe de España, real patrono de la Universidad de Santo Tomás, de Manila

En su discurso, don Juan Carlos subrayó la influencia de dicha Universidad en la formación de la personalidad filipina

MANILA, (Efe).—Después de recibir la investidura de doctor «Honoris Causa» por la Facultad de Derecho y de recibir el birrete rojo, la muceta del mismo color y el anillo con un rubí que le incluían en el claustro universitario actuando de madrina doña Imelda de Marcos, esposa del Presidente de la República y la Princesa doña Sofía, el Príncipe don Juan Carlos recibió el collar de Patrono de la Universidad de Santo Tomás, que habían tenido los reyes de España desde que Carlos II por cédula real instituye la «Protección» con todos los privilegios y exenciones que de ello se derivaban. El rector de la Universidad de Santo Tomás, fray Leonardo Z. Legazpi, de la Orden de Predicadores, ha redactado el documento de concesión del título de Real Patrono de la Universidad en los siguientes términos: «Tomando en cuenta que vuestra Alteza Real, futuro rey de España, hoy presente entre nos-

otros, representa a todos los monarcas españoles, patronos de nuestra Universidad y es el primer monarca español que pisa nuestros claustros, la Universidad de Santo Tomás, con unánime beneplácito se honra con aceptaros y reconocer a vos, y en vos a vuestros antepasados los Reyes de España, como su Real Patrono. Dignaos, pues, señor, aceptar y ostentar sobre vuestra regia persona el collar que la Universidad os otorga».

El título de doctor «Honoris Causa» de la Universidad de Santo Tomás se le ha conferido a treinta y tres personalidades en la historia multi-secular de la institución y entre ellas se cuentan el antiguo presidente de la República Filipina, don Manuel Luis Quezón, los cardenales Gilroy, Agagianian y Santos, el general Macarthur, los ministros españoles don Alberto Martín Artajo y don Fernando Castiella, el doctor Severo Ochoa y el actual ministro de Justicia,

señor Ruiz Jarabo, en total diez españoles entre los treinta y tres recompensados. Asistió al acto parte del Cuerpo Diplomático y el ministro de Educación de Filipinas don Juan L. Manuel.

En su discurso, el Príncipe subrayó el papel que la Universidad de Santo Tomás había cumplido en la formación de la personalidad filipina. «Es fácil comprender —dijo— la emoción que siento en estos momentos, pues al investirme con vuestros atributos me hacéis participar de la gloriosa tradición y de los méritos que habéis contraído por vuestro esfuerzo y dedicación».

REPRESENTACION FOLKLORICA AL PRINCIPE DE ESPAÑA

MANILA, (Efe).—El Príncipe y la Princesa de España han asistido en el Centro Cultural de Manila que personalmente orienta la señora de Marcos, a una representación

(Pasa a página 16)



EL SEÑOR

Don Leandro Martín-Delgado Quevedo

QUE FALLECIO HOY MIERCOLES DIA 20, EN MADRID

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

D. E. P.

Su esposa doña Lourdes Elvira; hijos Siro y Antonio; hija política Maribel; nietos Siro, Roberto, Carlos y Víctor; hermanos políticos doña Filomena Esteban (Viuda de don Timoteo Martín Delgado), don Manuel, doña Angeles, doña Liboria y doña Mónica Elvira; sobrinos, primos y demás familia,

Les agradecen una oración por su alma.

El cadáver será trasladado desde Madrid a Avila, mañana jueves día 21, teniendo su llegada a las diez de la mañana a la iglesia parroquial de San Vicente, donde seguidamente se celebrará solemne Misa de corpore insepulto aplicada por su alma. Terminada la Santa Misa recibirá cristiana sepultura en el Cementerio Católico de nuestra Ciudad.

Avila, 20 de febrero de 1974.

FUNERARIA.—ANTONIO ALVAREZ.—AVILA.

DEL MUNDO



GRAN BRETAÑA

El Mercado Común, tema central de la propaganda electoral de los laboristas

LONDRES. (Crónica de Europa Press).—El Mercado Común se está convirtiendo rápidamente en el tema central de la propaganda laborista en preparación de las elecciones generales del día 28. Según todos los indicios, este es el terreno en el que Harold Wilson quiere medirse con los conservadores con la esperanza de canalizar a su favor la indudable impopularidad de que goza en este país la Comunidad Europea y la permanencia de la Gran Bretaña en la misma. Al mismo tiempo Wilson pretende que los electores se olviden de los graves problemas laborales, especialmente de la huelga de los mineros del carbón, que no favorecen, ni mucho menos, a su partido.

El ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común, conseguido por los conservadores, desde luego, pero solicitado y defendido anteriormente por los laboristas, es indudablemente impopular en este país. Desde el primer momento se formó aquí una especie de mitología hostil a las instituciones de Bruselas y al papel que desempeñan en ellas algunos países, especialmente Francia.

Los aumentos de precios de artículos de la alimentación que se han producido en el curso de los últimos doce meses, aunque obede-

cen a causas muy diversas, son atribuidos por la opinión pública británica casi exclusivamente a la política agrícola del Mercado Común. «Nosotros tenemos que pagar más para que los agricultores franceses sigan engordando», es un comentario que se escucha con mucha frecuencia en la Gran Bretaña. La imposibilidad, patente hasta ahora, de que sea aprobado el programa de ayuda regional que podría favorecer a la Gran Bretaña, ha contribuido a la hostilidad general hacia el Mercado Común.

Los laboristas, decididos a aprovecharse de esta situación, anunciaron ya en su programa electoral que si volvían al poder, negociarían de nuevo las condiciones de ingreso de la Gran Bretaña en el Mercado Común y someterían a aprobación popular, en forma de referéndum o de nuevas elecciones, los resultados obtenidos. Harold Wilson ha dado un paso más y ha dirigido personalmente algunas preguntas al Primer ministro Edward Heath acerca de este polémico tema.

«¿Se compromete el Primer ministro a permitir una votación libre sobre las condiciones de ingreso en el Mercado Común? ¿Estaría dispuesto a negociar de nuevo dichas condiciones?, son dos de las preguntas que

coinciden con lo que ya hemos dicho sobre el programa laborista. Pero Wilson concreta más y exige al Primer ministro seguridades de que se va a presionar en el Mercado Común, para que éste conceda mejores condiciones a los productores de azúcar de la Commonwealth y que se opondrá a cualquier intento de compartir con Francia las armas nucleares. Es muy poco probable que Edward Heath decida responder a estas preguntas.

Los conservadores, por su parte, se esfuerzan por eliminar el tema del Mercado Común de las discusiones electorales y ello por consideraciones diametralmente opuestas a las de los laboristas. Heath se ha limitado a decir que él quiere que la Gran Bretaña continúe en el Mercado Común y que trabajó, desde su interior, para su consolidación y su modificación. Los tories centran su atención en la disputa con los sindicatos y en la necesidad de que el país cuente con un gobierno firme que esté en situación de hacer frente a las reivindicaciones de los trabajadores.

Los dos temas son de gran importancia para el británico medio. De cual de ellos prevalezca en el último momento, depende en buena parte el resultado de las elecciones.

Leslie HART

Para pasar el rato

Así nos lo contaron...

EN EL TEATRO

Surge ahora una joven actriz a la que se le aseguran puestos muy destacados en la farándula. Pero a sus buenas dotes histriónicas une la facilidad de palabra con expresiones sin obstáculos.

El otro día, sin más tardar, decía en el saloncillo del teatro donde actúa, refiriéndose a otra octriz, ya entrada en años:

—Sí, sí, como ustedes dicen, rejuvenece todos los días, pero de continuar así, en ese progreso estético, corre el riesgo de representar la edad en que fue a la escuela.

Sonría...

EN EL TREN

El convoy va a salir. De pronto, un hombre con gafas de gruesos cristales corre como un descosido a todo lo largo del andén gritando:

—¡Francisco! ¡Francisco!

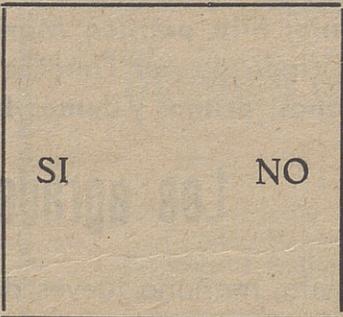
Un grueso viajero, de cara mofletuda, saca la cabeza por la ventanilla. Y el miope le larga una bofetada de las de cuello vuelto.

El tipo gordo se frota la mejilla, vuelve a sentarse y tras estallar una carcajada explica a los restantes viajeros:

—¡Cómo le he equivocado! ¡Yo no soy Francisco!

Jeroglífico

Por G. M. A.



SI NO

¿Cómo es tu amigo?

(Solución mañana)

Soluc. del anterior

«Pocero»

Algunos deportes

Nuestra quiniela para la próxima jornada

1	Levante Sevilla	1 x 2
2	Cádiz-Tenerife	1
3	Hércules-Valladolid	1
4	Sabadell-Osasuna	1
5	D. Coruña-Córdoba	1 x
6	Orense-Baracaldo	1
7	Burgos-Rayo	1 x 2
8	Salamanca-Mallorca	1
9	Tarragona-San Andrés	1 x
10	Betis-Linares	1
11	Pontevedra-Ferrol	1
12	Europa-Lérida	1 x 2
13	Gandía-Villarreal	1
14	Cacereño-Badajoz	1

El equipo tembleño venció al C. D. Acueducto de Segovia, por 2-0

Mal tiempo, que puso de prueba la afición tembleña ya que acudieron muchos espectadores a «El Tinte».

Después de la derrota sufrida por los segovianos ante el colista, los tembleños se las prometían muy felices, pero el partido no les fue fácil.

En la primera parte no funcionó el marcador. Ciertamente que los locales llevaron la iniciativa, pero con ataques desordenados e infructuosos.

En la segunda parte, los de casa serenaron el juego, raseando la pelota, y se sucedieron bonitas incursiones sobre la meta segoviana, en una de estas, Julito se lesionó teniendo que ser retirado del terreno, sustituyéndole Camisa.

Sigue la presión local y en un corner, después de varios rebotes, Roberto, desde muy cerca, estrella el balón en el larguero.

Sin desanimarse los tembleños siguen atacando y en el minuto 85, en otro corner, botado por Rementería, Marcial abre el marcador llenando de alegría a jugadores y espectadores, porque los puntos eran muy interesantes.

Poco antes, José Manuel estuvo a punto de marcar, pero el conserbero segoviano hizo la gran parada de la tarde.

En los últimos minutos, los del Acueducto, que tuvieron el empate al alcance de su mano, intentan igualar y llegan dos veces a los dominios de Valle.

Finalizando el partido, en un balón por alto que llega a Camisa, éste para con el pecho y al caer el cuero larga un durísimo disparo que vale el 2-0.

Ha gustado el Acueducto, formado por jóvenes y animosos muchachos. Carecen de malos modos, nos place mucho el decirlo, y nunca discuten las decisiones arbitrales; se les ve muy preparados y juegan bien el balón.

Los tembleños esta vez no nos gustaron; parece que están pasando un «bache». Pecaron en exceso de regate y juego por alto, careciendo de rapidez y de improvisación, virtudes que, junto con el coraje, han venido derrochando en lo que va de temporada.

Arbitraje del colegiado señor Martínez Martínez. Excelente, siguiendo el juego de cerca y con autoridad.

El equipo tembleño formó así: Valle; Tomás, Paje, Garzón; Rementería, José Manuel, Losas, Víctor, Julito, Marcial, Roberto, Camisa I sustituyó a Julito y Cano a Tomás; en los dos casos por lesión.

Remi.

Compre sus muebles en Avila

Es un consejo de

Muebles QUIJADA

Visítenos los últimos y Vd. comprobará que somos los primeros

Plaza Santa Ana, 1 - Tel. 213284 - AVILA

Aquí, los deportes

Sanciones impuestas por la Federación Castellana de Fútbol

Al Avila se le descuentan dos puntos en la clasificación del Campeonato de Aficionados

El Comité de Competición de la Federación Castellana de Fútbol ha dado a conocer las sanciones por faltas cometidas en los partidos del día diez de los corrientes. Son las siguientes:

Antonio Borja Francosa, del Alcázar, 2.^a amonestación y 200 pesetas de multa, por adoptar actitud pasiva a las indicaciones del árbitro; Gabriel Roncero Barrera, del mismo equipo, amonestación y multa de 100 pesetas por pérdida de tiempo; Saturnino Román Pavón, del mismo equipo, 2 partidos y 200 pesetas de multa, por protestar airadamente, y 4 partidos y 400 pesetas, por amenazas al árbitro, total, 6 partidos y 600 pesetas de multa. Santiago Pozo Alonso, Real Madrid, a m onestación y multa de 100 pesetas por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Benito Pérez Gómez, Leganés, 2.^a amonestación y multa 250 pesetas, por dirigirse al árbitro sin ser capitán y por desconsideración (doble amonestación). José Luis Cerezo Cañadas, Calvo Sotelo, amonestación y multa de 100 pesetas, por juego peligroso. Sebastián Prieto Moreno, del mismo equipo, 2.^a amonestación y multa de 250 pesetas, por juego peligroso. Jo aquín Rodríguez Castellano, Rayo Vallecano, 3.^a amonestación, advertencia, y multa de 500 pesetas, por juego peligroso. Celso Sánchez Fernández, Conquense, 2.^a amonestación y multa de 250 pesetas, por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Fernando Serrano Tello («Maño»), Real Avila, 2.^a amonestación y multa de 250 pesetas, por dirigirse al árbitro sin ser capitán. Partido ATLETICO MADRID - REAL AVILA, alineación indebida en el Real Avila; pérdida del partido y descuento de dos puntos. ARBITRO, don Juan Castillo Gaspar, un MES DE SUSPENSION de acuerdo con el artículo 11/140. (Este árbitro fue el que dirigió el partido Atlético de Madrid-Real Avila). Carlos Collado, Arganda, 2.^a amonestación y multa de 250 pesetas, por desplazar el balón, y Francisco Borja Aguado, Arganda, 4.^a amonestación, un partido y 750 pesetas de multa, por juego peligroso.

LA SANCION AL REAL AVILA, POR ALINEACION INDEBIDA.

Estábamos esperando la anterior nota de la Federación Castellana de Fútbol, para poder informar a los

aficionados; muchos nos habían preguntado los motivos de que en los periódicos de Madrid figurase como resultado del partido jugado, en Villaverde, por el Atlético de Madrid y el Real Avila el día once de los corrientes, 2-1 cuando en nuestra información y «Marcador» del lunes 11, dábamos 3-2.

Nosotros informamos de lo que presenciamos y lo que presenciamos fue que el Atlético marcó TRES goles y el Real Avila DOS.

Pero, como también nos llamó la atención la información de los colegas madrileños, interesamos que la directiva del Real Avila nos aclarase, si podía, esta diferencia ya que en el acta del partido debería constar el resultado. Ciertamente en el acta decía el árbitro en nota al final, que comprobada la alineación indebida de un jugador del Avila, a petición del Atlético, en el intermedio del partido, éste «se seguiría jugando como amistoso», siendo el resultado de 2-1, como finalizó el primer tiempo.

Desconocemos si esto es reglamentario, aunque nos parece que no debe ni puede serlo. ¿Saltar los jugadores al terreno para jugar cuarenta y cinco minutos que no valen...? Y ¿qué ocurre si un jugador se lesiona de importancia?... Y si los jugadores, al conocer la decisión se niegan a jugar más tiempo que hacen los espectadores que han pagado su localidad? No; esto no puede ser. Lo normal es que se juegue el partido hasta el final, que se registre el resultado que quiera, QUE DEBE FIGURAR EN TODAS PARTES, y luego que se sancione al Club que ha cometido una infracción con la rigidez que se quiera. El espectador QUE PAGA merece todos los respetos y que se le dé todo a cuanto tiene derecho.

Más bien nos parece un despiste, de los muchos que sufrió en este partido —y en otros de los que hemos sido testigos anteriormente— el colegiado señor Castillo Gaspar, que POR ALGO ha sido sancionado con un mes de suspensión. Y en este «algo» figurará lo anterior, el haber señalado dos penaltis que nadie vió, más que él, el no señalar otro clarísimo, el acabar el partido siete minutos antes de finalizar el tiempo reglamentario, el no hacer caso a las indicaciones del delegado de campo, de un linier de su equipo ar-

bitral, de los jugadores... ¡Un mes que sabemos que no va arbitrar ningún partido!

En cuanto a la alineación indebida del Avila, también sobre esto interrogamos a los directivos del Club, se nos ha informado que, como se salía con lo justo, debido a las lesiones, y había interés en ver al muchacho que se alineó con el Avila —pendiente, por no sabemos que trámites de fichaje—, ya que parece que jugará en el equipo abulense, no se estimó nada punible el sacarle «un rato» —rato que se prolongó hasta el descanso— y menos porque ni al Atlético ni al Avila les iba nada ya en la clasificación, aunque se reconozca que hay que jugar las competiciones hasta el final, vaya bien o mal en ellas, para cumplir, deportivamente, con todos los compromisos.

Para finalizar, hemos de decir que nosotros solo presenciamos el partido, sin tener por qué intentar ver más, ni saber más. Eso es cumplir con nuestra misión. El partido acabó 3-2, que nosotros lo vimos, como vimos que no había fuerza pública alguna en el campo del Boetticher, en Villaverde Alto, en la tarde del partido, y como vimos que no se veía nada por el humo que llegaba desde una fábrica o fundición de al lado, perjudicial para los jugadores y molestísimo para los espectadores. Pero esto es otra cosa.

J. GOAL.



Repetimos las preguntas formuladas en la anterior semana, ahora, con las respuestas:

—Un balón dirigido a puerta es privado de convertirse en gol al tocar en la mano de un defensor que se cruzaba delante de la portería, sin haber puesto intención en tocarlo. ¿Concederá el árbitro el gol? ¿Aplicará sanción?

RESPUESTA: No puede concederse el gol por no haber entrado el balón dentro de la puerta. Y no se deberá aplicar sanción alguna si el arbitro considera que no existió intención de jugar el balón con la mano.

—Ante la lesión de un jugador en el campo ¿cuál será la conducta del árbitro?

RESPUESTA: De estimar que la lesión es o puede ser grave, parará el juego todo el tiempo que sea necesario para que el jugador sea retirado del campo con las debidas garantías.

Si cree que la lesión es leve, hará continuar el juego hasta que se produzca la primera suspensión. Deberá tenerse en cuenta que al jugador que esté en condiciones para salir del campo no se permitirá que sea asistido en el propio terreno.

LAS PREGUNTAS DE ESTA SEMANA:

—Un jugador que, en un mismo partido, desplaza más de una vez el balón de su sitio, ¿cómo será sancionado?

—Un jugador detiene el balón con las manos al ver que un juez de línea levanta la bandera por creer que la pelota iba a salir del campo. ¿Qué decisión tomará el árbitro?

ESPACIO OFRECIDO POR

CLUB

J I K A

DISCOTECA

¡ AMBIENTE SELECTO !

Banderas de Castilla, 2. — Teléfono 22 00 10. — AVILA

BALONCESTO

El equipo de la E. M. T., venció al Abula, 71-54

E. M. T.: 71. — Jiménez (12), Medina (0), Maroto (14), Ramírez (10), Pascual (2), Hornillo (6), Martín (20), Crespo (7) y Sánchez (0).

ABULA C. B.: 54. — Celso (5), Caro (3), Arribas (4), Javier (2), Galindo (21), Tejerina (9) y Valeriano (10).

Arbitros: Señores Caballero y Sanabria. Bien.

En el campo del Pabellón Municipal San Blas, cubierto; en perfectas condiciones para la práctica del baloncesto.

El Abula, en su desplazamiento último a Madrid, estuvo a punto de dar la sorpresa en el primer tiempo en el que con rápidos contraataques y con una buena defensa en zonas 2-1-2 dominó a su adversario.

Desde el primer minuto los

abulenses se pusieron por delante en el marcador llegando a alcanzar diez puntos de diferencia. Faltando cinco minutos para que concluyera la primera mitad el entrenador del E. M. T. pide tiempo y ordena más rapidez en los ataques para romper la bien montada defensa abulense. En estos últimos minutos logran los propietarios del terreno igualar e incluso remontar el tanteo adverso en medio de un desconcierto total en las filas visitantes. Se llegó al descanso con 32-23 favorable a los de casa.

Los primeros minutos del segundo tiempo también fueron de desconcierto en las filas abulenses (47-26 en el minuto seis) y aunque en los minutos sucesivos aumentaron

más la ventaja (53-31 y 63-39, en los minutos 10 y 15 respectivamente) el Abula jugaba bien, con orden, luchando mucho en defensa y llevando controlado el balón hasta la canasta contraria para tirar cuando estaban en buenas condiciones, pero era imposible reducir distancias, porque los madrileños cada vez que tiraban a cesta eran dos puntos.

En los minutos finales, aunque se tuvieron que salir Valeriano y Galindo por personales, el Abula logra reducir distancias llegándose al final con 17 puntos de ventaja para los de casa.

En resumen el Abula hizo un buen partido aunque tuvo algunos momentos de desconcierto.

J. F. M.

Los Príncipes de España asistieron hoy a un «Tedeum» en Manila

(Viene de página 13)

del folklore filipino. A continuación y a las ocho de la noche, hora local, se celebró una recepción en el Fuerte Santiago, la fortaleza histórica española, transformada ahora en museo Rizal y donde se reúnen con exquisito cuidado todos los recuerdos del líder del nacionalismo filipino. Los Príncipes y la pareja presidencial de Filipinas se reunieron después en una cena privada como último acto del día.

«TEDEUM» OFICIADO POR EL CARDENAL JULIO ROSALES

MANILA, 20. (Efe).— Los Príncipes de España, don Juan Carlos de Borbón y doña Sofía, asistieron esta mañana a un Tedeum en la iglesia de San Agustín de

esta capital oficiado por el cardenal Julio Rosales, quien dijo las oraciones en español y latín.

Sus Altezas Reales ocuparon dos tronos situados frente el coro de la iglesia la cual se hallaba totalmente repleta por miembros de la colonia española, sacerdotes, religiosos, representantes del Cuerpo Diplomático, personalidades hispano filipinas, estudiantes y miembros del Ayuntamiento de la ciudad.

Terminada la ceremonia religiosa, el Príncipe don Juan Carlos confirió al cardenal Rosales la «orden de Isabel la Católica».

ACUERDO HISPANO-FILIPINO.

MANILA, 20. (Efe).—Un acuerdo de cooperación téc-

nica y científica fue firmado hoy entre España y Filipinas con el fin de acelerar el desarrollo económico y social de ambos países.

El documento fue firmado por el ministro filipino de Asuntos Exteriores, Carlos Rómulo, y su colega español, Pedro Cortina Mauri, que se encuentra en este país acompañando a los Príncipes de España en su visita oficial al archipiélago.

EL PRINCIPE DE ESPAÑA IMPONE LA INSIGNIA DEL INSTITUTO DE CULTURA HISPANICA AL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD SANTO TOMAS DE MANILA.

MANILA, 20. (Efe).— Ayer martes, tras la solemne investidura al Príncipe de España como doctor Honoris Causa por la Universidad de Santo Tomás de Manila, se procedió, en un acto más íntimo, a la imposición de la insignia de miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica al rector de la Universidad de Santo Tomás, padre Legazpi.

Después de breves y cordiales palabras del ministro de Asuntos Exteriores, señor Cortina, el Príncipe de España impuso personalmente la insignia de miembro titular del Instituto de Cultura Hispánica al rector.

Estuvieron presentes con el embajador de España y demás miembros de la misión oficial española, de la que forma parte también el director del Instituto de Cultura Hispánica, don Juan Ignacio Tena, el ministro de Educación de Filipinas, decanos de las Facultades y otros representantes académicos y del mundo cultural filipino.

Ciclo de iniciación al cante

Organizado por la Peña «Don Antonio Chacón» de Avila

Con arreglo al programa ya anunciado, la Peña «Don Antonio Chacón de Avila» continúa desarrollando su ciclo de iniciación al cante.

Mañana jueves día 21 del actual a las 8,30 de la tarde tendrá lugar una charla con ilustraciones musicales a cargo de don Rafael Ruíz Requena sobre «El entronque gitano, substratum humano del cante», celebrándose en el local social de esta entidad organizadora calle Vasco de Quiroga número 1, entrando por el Bar Sol, junto a la carretera Madrid - Salamanca. La entrada es libre.



110.000 TONELADAS DE CRUDOS DE PETROLEO LLEGARON A LA CORUÑA

LA CORUÑA, 20. (Cifra).—Con ciento diez mil toneladas de crudos de petróleo arribó hoy al puerto de La Coruña el petrolero español «Urquiola», que procedía del Golfo Pérsico. Se trata de la partida de crudos más importante que llega en un solo buque a este puerto coruñés.

El «Urquiola», de 60.000 toneladas de registro, atracó al pantalán número tres. El barco había estado en La Coruña antes de iniciar su primer viaje por el Atlántico, Cabo de Buena Esperanza y Océano Indico hasta llegar a territorio persa.

DELEGACION DE LA REPUBLICA DEMOCRATICA ALEMANA A CUBA

BERLIN, 20. (Efe).—Una delegación gubernamental y del partido de la República Democrática Alemana emprendió hoy viaje a Cuba en «visita oficial de amistad», informó la agencia «ADN».

Al frente del grupo viajan el secretario del partido de Unidad Socialista, Erich Honecker, el jefe del Gobierno, Horst Sindermann, y altos funcionarios del buró político y del Gobierno germano-oriental.

FRANCIA VENDERÁ OTROS CINCUENTA «MIRAGE» A LIBIA

BEIRUT, 20. (Efe-Reuter).—Libia ha llegado a un acuerdo con Francia sobre la compra de cincuenta cazabombarderos «Mirage» afirma hoy el diario libanés «Al Hayat».

Esta nueva partida de aviones se viene a añadir a la de ciento diez que Francia había acordado vender a Libia hace ya algún tiempo.

Según el diario, que no especifica la fuente de su información, a este nuevo acuerdo se llegó durante la visita hecha a París por el primer ministro libio, Abdel Salam Jallud, quien ha estado una semana en París y que ayer se trasladó a Budapest para celebrar conversaciones sobre la compra de petróleo libio por parte de Hungría.

MUERE EL SECUESTRAADOR DE UN AVION Y TRES PERSONAS MAS

SAIGON. (Efe-Reuter).—Un pirata aéreo ha muerto hoy por el estallido de una granada con otras tres personas, al no conseguir que el piloto de un avión de la «Air Vietnam» le llevara a Hanoi, se indica en medios militares de Saigón.

El secuestrador, vietnamita, exigió al piloto de un avión comercial «DC-4» en vuelo de Saigón a Qui Nhon, que le llevara a Hanoi.

No obstante, cazas a reacción survietnamitas despegaron de la base de Danang y obligaron al avión a aterrizar en Phu Bai, cerca de la antigua capital imperial de Hue.

Cuando el avión, con 46 pasajeros y cinco tripulantes se hallaba en tierra, el secuestrador hizo estallar la granada de mano que le mató a él, y a otras tres personas más. En medios generalmente bien informados se dice que resultaron heridas otras cinco personas más.



En una silla de ruedas que empuja su marido, David Eisenhower, Julie Nixon sale del Centro de la Universidad de Indiana, cuatro días después de haber sido sometida a una intervención quirúrgica para extirparle un quiste ovárico. A ambos lados del joven matrimonio, los padres de Julie, el Presidente de los Estados Unidos y esposa.—(Telefoto: Ap-EUROPA PRESS).

Fernández Junior

Liquida sus modelos

Duque de Alba, 15 - Teléf. 212188 - AVILA

Camisería **TEODORO**
Géneros de punto
EL MAYOR SURTIDO A LOS MEJORES
— PRECIOS —

LENCERIA - JUEGOS PARA NOVIAS
MARY-PAZ

LAS ULTIMAS CREACIONES DE LA
MODA INFANTIL

Reyes Católicos, 14 - (P. Caja de Ahorros)
Teléfono: 21 23 34